

... kost´ nix!

Ismaninger

RUNDSCHAU

Berichte und Informationen aus Ismaning und Fischerhäuser

★ Kostenlose Verteilung an alle Haushalte und Betriebe ★ 6. Jahrgang Ausgabe Nr. 20 / 11. Oktober 2013 ★

Kommt 2014 die Landrätin aus Ismaning? Annette Ganssmüller-Maluche kandidiert



Sie ist keine Parteisoldatin, sondern eine souveräne Persönlichkeit“, sagen Fraktionssprecher Dietrich Heyne, SPD-Kreisvorsitzende Natascha Kohnen und SPD-Landtagsabgeordneter Peter Paul Gantzer über die designierte Kandidatin (2.v.l.) aus Ismaning. Lesen Sie weiter auf Seite 6 ...



Ihr Partner für Haustüren, Innentüren, Glastüren
Fenster, Markisen, Rollläden und Wintergärten

Holz- und Aluminium

zwei Materialien, die sich optimal ergänzen.
Innen wohnliches Holz und außen witterungs-
beständiges Aluminium.

17 Fenstersysteme in allen Materialien lieferbar
Besuchen Sie unsere 500qm große Ausstellung!



Kamm GmbH ■ Am Lenzenfleck 5 ■ 85737 Ismaning ■ Telefon: 089 / 96 120 96
www.kamm-gmbh.de info@kamm-gmbh.de

REDAKTION

redaktion@ismaninger-rundschau.de
info@ismaninger-rundschau.de

www.ismaninger-rundschau.de

Tel.: 08 11 / 87 21
Fax: 08 11 / 27 23

Anzeigen- und Redaktionsschluss für
die Ausgabe am 25. Oktober 2013
ist der 18. Oktober 2013

Gemeindewerke Ismaning (GWI) Bereitschaftsdienste

Die Verwaltung der GWI-Gemeindewerke Ismaning befindet sich in der Mayerbacherstr. 42, 85737 Ismaning. Sie erreichen die einzelnen Abteilungen unter folgenden Telefonnummern:

Verwaltung: 089 / 960 576 0
 Stromrech. u. Preisausk.: 089/960576-16/-17/-18/
 Stromanschlüsse: 089 / 960 576 - 21
 Wasser u. Abwasserabr.: 089 / 960 576 - 12
 Kanal- u. Wasseranschl.: 089/960 576 - 25
 Gasabr.- u. Preisauskunft: 089/960576-16/-17/-18/
 Gasneuanschlüsse: 089 / 960 576 - 21
 Hallenbad: 089 / 2354-7500
 Wasserwerk: 089 / 965 663
 Kläranlage: 089 / 960 573 - 80

Die Öffnungszeiten der GWI-Gemeindewerke Ismaning sind von Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr, sowie Montag 14.00 bis 18.00 Uhr und Mittwoch 14.00 bis 16.00 Uhr.

Den Bereitschaftsdienst der GWI-Gemeindewerke Ismaning erreichen Sie unter folgenden Telefonnummern:

Wasserbereitschaft: 0171 / 7345 743
 Abwasserbereitschaft: 0171 / 7345 744
 Stromstörungsstelle: 0180 - 219 20 91
 Gasstörungsstelle: 089 / 15 30 16

Der Bereitschaftsdienst gilt nur für das öffentliche Leitungsnetz in den Straßen und für die Hausanschlüsse bis zum Wasserzähler bzw. Kanalrevisionsschacht. Bei Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der GWI-Gemeindewerke Ismaning gerne zur Verfügung.

NOTRUFTAFEL

- Notruf Rettungsdienst 112
- Feuerwehr 112 oder 66 20 23
- Polizei Notruf 110
- Polizeiinspektion Ismaning 962 43 10
- Ärztliche Bereitschaft (außerhalb der Sprechzeiten) 116 117
- Zahnärztliche Bereitschaft 723 30 93
- Giftnotruf 19 2 40
- Beratungsstelle für Suizid-Gefährdete 33 40 41
- Frauennotruf 76 37 37
- Telefonseelsorge (evangelisch) 0800 - 111 - 0 - 111
- Telefonseelsorge (katholisch) 0800 - 111 - 0 - 222
- Strom Störungsstelle SVI 0180 - 21 92 091
- Abwasserbereitschaft GWI 0171 - 734 57 44
- Gasstörungsstelle SWM 15 30 16
- Wasserbereitschaft GWI 0171 - 734 57 43
- Notruf für Suchtgefährdete 28 28 22
- Anonyme Essgestörte 89 43 02 80
- Anonyme Alkoholiker 19 295
- Anonyme Caritas AIDS-Beratung 55 03 55 20
- Tierärztlicher Notdienst 29 45 28

Veranstaltungskalender

12.10. Altleder- und Altpapiersammlung
8.00 bis 12.00 Uhr - Kolpingsfamilie

12.10. Jahreshauptversammlung mit Ehrung langj. Mitglieder
14.30 Uhr - im Hillebrandhof, VdK Ism.

12.10. Schlosskonzert Anna Breidenstein
20.00 Uhr - Schlosssaal, Musikschule Ism.

12.10. Bauerntheater Premiere „Kamasutra will gelernt sein“
20.00 Uhr - in der Hainhalle, Bauerntheater Ismaning

13.10. Ortsführung durch Ismaning mit Schlossmuseum und Schlosssäle
14.00 Uhr - am S-Bahnhof, Schlossmuseum

14.10. Filmcafe: Liebe
15.00 Uhr - in der Seidl-Mühle, vhs

14.10. Vortrag: Heimatrecht, Bürgerrecht und Verehelichungsrecht in Bayern
19.00 Uhr - in der Seidl-Mühle, vhs

14.10. Vereinsvorstandesitzung
19.30 Uhr - Frühstücksraum Hotel zur Post, Gemeinde Ismaning

14.10. JazzMontag Romeo Franz Ensemble
20.30 Uhr - in Jans Bistro, Musikschule

15.10. Vortrag: Pubertät und Adoleszenz - Wie Kinder heute erwachsen werden
19.30 Uhr - in der Seidl-Mühle, vhs

17.10. Kindernachmittag
15.00 Uhr - in der Seidl-Mühle, Bibliothek

16.10. Vortrag: Schmerzliche Heimat - Deutschland und der Mord an meinem Vater
19.30 Uhr - in der Seidl-Mühle, vhs

16.10. Vortrag: Giorgione und Paolo Veronese
19.30 Uhr - in der Seidl-Mühle, vhs

17.10. Erzählcafe: Goldachhof und Wasserturm
19.00 Uhr - in der Seidl-Mühle, vhs

17.10. Vortrag: Landschaftskontraste Eis und Wüste
19.00 Uhr - in der Seidl-Mühle, vhs

18./19.10. Bauerntheater „Kamasutra will gelernt sein“
20.00 Uhr - in der Hainhalle, Bauerntheater Ismaning

18.10. Kino - Töchter des Aufbruchs
19.30 Uhr - in der Seidl-Mühle, vhs

18.10. Jubiläumsprogramm „Couplet AG“ - Perlen für das Volk
20.00 Uhr - im Bürgersaal, SPD Ism.



APOTHEKENNOTDIENST

Apotheken-Notdienst-Kalender vom 11.10.2013 bis 27.10.2013
Ismaning, Garching, Unterföhring, Aschheim, Kirchheim, Hallbergmoos

11.10.13	Apothek Dr. Aurnhammer , Bahnhofstr. 26, Ismaning, Tel: 089 96 86 88
12.10.13	Apothek am Bach , Hauptstr. 66, Goldach, Tel: 0811 98600
13.10.13	Isar-Apothek , Schleißheimerstr. 30a, Garching, Tel: 089 2441 6060
14.10.13	Apothek im Marktkauf , Feringastr. 16, Unterföhring, Tel: 089 9572 3717
15.10.13	Schloss-Apothek , Schloss Str. 9, Ismaning, Tel: 089 96 91 45
16.10.13	Feringa Apothek , Föhringer Allee 6, Unterföhring, Tel: 089 9500 1313
17.10.13	Brunnen-Apothek , Am Brunnen 18, Kirchheim, Tel: 089 90 377 66
18.10.13	Falken-Apothek , Münchenerstr. 38, Ismaning, Tel: 089 9620 0412
19.10.13	St. Andreas-Apothek , Heimstettenerstr. 4c, Kirchheim, Tel: 90 35 212
20.10.13	Isar-Apothek , Schleißheimerstr. 30a, Garching, Tel: 089 2441 6060
21.10.13	Hallberg-Apothek , Theresien Str. 63, Hallbergmoos, Tel: 0811 553 40
22.10.13	Korbinian Apothek , Korbinianstr. 14, Ismaning, Tel: 089 96 60 50
23.10.13	Räter-Apothek , Räter Str. 19, Kirchheim, Tel: 089 903 01 10
24.10.13	Isar-Apothek , Schleißheimerstr. 30a, Garching, Tel: 089 2441 6060
25.10.13	St. Emmeram-Apot. , Am Gangsteig 5, Kirchheim-Heim., Tel: 089 903 72 12
26.10.13	Möven Apothek , Münchener Str. 83, Unterföhring, Tel: 089 950 36 05
27.10.13	Sonnen Apothek , Sonnenstr. 2, Aschheim, Tel: 089 903 39 39

Aus dem Rathaus

Die Gemeinde Ismaning gibt bekannt: Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Wehrverwaltung

Zum 1. Juli 2011 ist die allgemeine Wehrpflicht, soweit kein Spannungs- oder Verteidigungsfall vorliegt, ausgesetzt und in einen freiwilligen Wehrdienst übergeleitet worden. Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, können sich nach § 54 des Wehrpflichtgesetzes verpflichten, freiwillig Wehrdienst zu leisten. Damit das Bundesamt für Wehrverwaltung die Möglichkeit hat, über den freiwilligen Wehrdienst zu in-

formieren, **übermittelt die Meldebehörde jährlich zum 31. März** folgende Daten von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für Wehrverwaltung:

Familienname, Vornamen und gegenwärtige Anschrift

Betroffene haben das Recht der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch ist an keine Voraussetzung gebunden und

braucht nicht begründet zu werden. Er kann bei der Meldebehörde, Gemeinde Ismaning, Schloßstr. 2, 85737 Ismaning, Tel. 960 900-124/126/127, eingelegt werden.

Falls der Datenübermittlung nicht widersprochen wurde, werden die Meldebehörden die genannten Daten weitergeben.

Michael Sedlmair
Erster Bürgermeister

Laub zum Wertstoffhof - nicht in die Biotonne Zuschuss für Komposter

Größere Mengen Laub entsorgt man am besten über den Wertstoffhof und nicht über die Biotonne. Laub, das zum Wertstoffhof gebracht wird, kommt zur Kompostieranlage, in der es besser verarbeitet werden kann als in der Vergärungsanlage, in die unsere Bioabfälle gelangen.

Auch aus Kostengründen ist Laub am Wert-

stoffhof besser aufgehoben als in der Biotonne.

Die Entsorgung über die Biotonne ist mehr als doppelt so teuer als über den Wertstoffhof.

Die einfachste Art der Entsorgung von Laub ist allerdings immer noch die Kompostierung im eigenen Garten. Laub ist z.B. zur Abdeckung des Komposthaufens sehr gut geeignet.

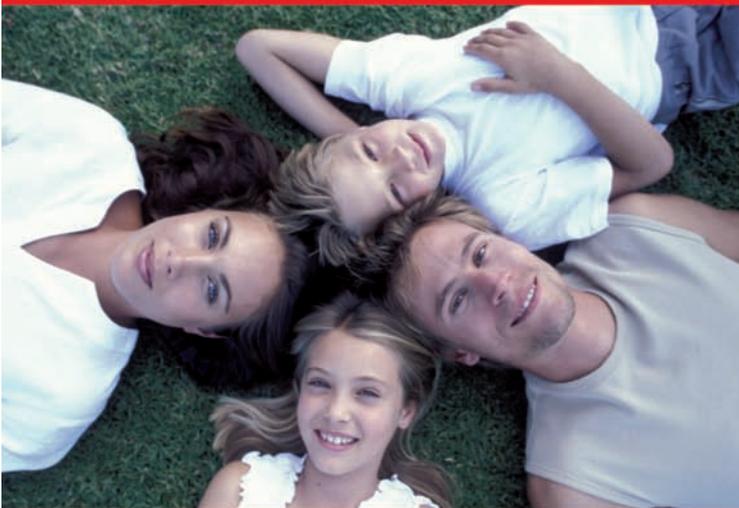
Auch zum Mulchen (1-2 cm hohe Schicht)

kann man Laub verwenden. Denken Sie auch an den Igel; ein Laubhaufen mit Reisig ist ein optimales Winterquartier.

Übrigens: Für den erstmaligen Kauf eines Komposters gibt es von der Gemeinde einen Zuschuss. Gegen Vorlage der Rechnung erhalten Sie 60 % des Kaufpreises (max. 40 €).

Gemeinde Ismaning
Abteilung Umweltschutz

Wir schaffen Raum für Generationen - und verwandeln Ihre 4 Wände in Zukunft!



Wir unterstützen Sie bei der Suche nach einem geeigneten Objekt durch eine große Auswahl an Immobilien und hervorragende Beratung oder präsentieren unseren ca. 350.000 Kunden Ihr Mehr- oder Einfamilienhaus, Ihr Doppel- oder Reihenhauses, Ihre Wohnung oder Ihr Grundstück, ob neu oder gebraucht.

**Ob Kauf oder Verkauf
- wir sind für Sie da!**

Rufen Sie uns gleich an und vereinbaren Sie einen Termin.

**Herr Deuschinger
Tel. 089 / 23 801 2407**



Kreissparkasse
München Starnberg Ebersberg
Immobiliencenter Nord
dominik.deuschinger@kskmse.de
www.kskmse.de

in Vertretung der



 **Kreissparkasse**

Immobilien gesucht!

ADAM & BENDER
IMMOBILIEN FINANZIERUNGEN



089 / 8 999 66 30

E-Mail: adam@adam-bender.de
Büro: Erich-Zeitler-Str. 1 in Ismaning

Aktuell sind bei uns **144** Interessenten für eine Immobilie in München & Umgebung gelistet

Wir sind für unsere solventen Kunden aus dem Bereich Film & Rundfunk und der bayerischen Automobilbranche auf der Suche nach Wohnungen, Häusern und Grundstücken zum Kauf bzw. zur Miete. Wir vermitteln Ihre Immobilie gebührenfrei, seriös und diskret.

2012 konnten wir **138** Objekte vermitteln. Vielen Dank für Ihr Vertrauen!



TOP-10-MAKLER
in Deutschland – Quelle:
makler-empfehlung.de



Mitglied
im IVD



Harald Adam



Immobilien + Bauträger
Peter J. Maier GmbH

Suche laufend baureife Grundstücke • Vermittlung / Kauf / Verkauf / Verwaltung von Haus und Grundbesitz • Bebauung

- Übernahme von Bauüberwachung u. Bauleitung
- Vertrieb + Montage von Natursteinarbeiten

Pfr.-Seeanner-Str. 8 • 85748 Garching
Tel.: 0 89 / 3 20 14 97 • Fax 0 89 / 3 20 55 77

Für Kirchweih frische Ismaninger Gänse aus Freilandhaltung zu verkaufen. Küchenfertig 12.- €/kg. Bitte vorbestellen bei Franz Doyscher Tel.:089/968905.

Von Haus aus gut!
Ihr Immobilienmakler mit internationalem Netzwerk

München Nord/Ost, Freisinger Str. 13, 85737 Ismaning
Tel. +49-(0)89-94 38 45 3 • Fax +49-(0)89-94 38 45 59
www.engelvoelkers.com/muenchennordost • Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS

FÜR SIE IN DEN BESTEN LAGEN



Lassen Sie den aktuellen Marktwert Ihrer Immobilie kostenfrei und unverbindlich durch uns ermitteln.

Kontaktieren Sie uns!
Wir freuen uns, Sie beraten zu dürfen!

Hans Ingo Schwarze
GESCHÄFTSSTELLENINHABER ISMANING



VON POLL IMMOBILIEN | Geschäftsstelle Ismaning
Münchener Straße 51 | 85737 Ismaning
Telefon: +49 (0)89 - 411 19 27 0 | ismaning@von-poll.com

www.von-poll.com



Steinbeißer
Entsorgung

- ♦ Containerdienst (in verschiedenen Größen)
- ♦ Selbstlader (mit Lkw)
- ♦ Baustellen- & Gewerbeabfälle
- ♦ Fachmännische Wertstoffsortierung
- ♦ Sperrmüll, Holz, Metall, Schutt, Altpapier, etc.
- ♦ Gartenabfälle, Sträucher, etc.

Wir sind Ihr Partner wenn es um Entsorgung geht - schnell, zuverlässig und fachmännisch.

Bruckmairstr. 23 ▪ 85737 Ismaning
☎ 0 89 / 96 58 52 ▪ Fax: 089 96 20 97 88
E-Mail: steinbeisser-entsorgung@t-online.de

Büro Service Lohnabrechnungen
kompl. Personalwesen, spez. Baulohn
Tel. 0170 / 15 91 359

Kleine Büros für große Ideen!
Arbeiten im Grünen

Unterföhring. Abgeschlossene Einheiten von 21 m² – 56 m² anmietbar.

Mietpreis ab Euro 250,00 € p.M. + NK + MwSt.

Einzeln oder kombiniert anmietbar. Spätere Expansion möglich. Sehr gute Verkehrsanbindung.

Stellplätze vorhanden. Sofort verfügbar. Ohne Mieterprovision

Rufen Sie an! Concordium Asset Management, Hr. Ott 089 - 2007 1109

Ismaninger Naturmarkt



Demeter Gärtnerei Obergrashof präsentiert ihre Produkte am 11. Oktober



Demetergemüse vom Obergrashof gibts schon immer und auch in Zukunft in Ismaning exklusiv nur bei uns im Naturmarkt!

Bahnhofstr. 9 - Ismaning - Telefon: 089 / 9620 1860

MALERMEISTER FELSNER

Tel. 089 / 96 78 60

Mit Farbe gestalten...
...mehr Raum erleben

www.malermeister-felsner.de



SEBASTIAN BREUER

STEINMETZ- UND STEINBILDHAUERMEISTER
STAATL. GEPRÜFTE RHEINLAND-STEINTECHNIKER
BÄDER - EINGANGSPODESTEN - KÜCHENARBEITS-
PLATTEN - TREPPEN - GRABSTEINE - INSCRIFTEN

HIRTGRASSTRASSE 7 - ISMANING
MOBIL: 0172 - 81 04 36 0
FESTNETZ: 089 - 46 13 92 93
SEBASTIAN_BREUER@GMX.NET



 **Goldfinger**

Schleißheimer Str. 5, 85748 Garching
Tel. (0 89) 3 26 11 00, Fax (0 89) 3 26 12 66

PANDORA
UNFORGETTABLE MOMENTS



Dream Charms
Sterling Silver

Öffnungszeiten:
Mo - Di - Do - Fr
9.30 - 12.30 u. 14.30 - 18.30
Sa 9.30 - 12.30
oder nach Vereinbarung.
Mittwoch Ruhetag

KunstKreis

Mal- und Kreativkurse für Kinder
in Ismaning

Neue Termine unter:
www.kunstkreis-muenchen.de



Mehr Stauraum nach Maß!



HANS GRUBER

*Ihr Ismaninger
Schreinermeister mit dem
freundlichen Service!*

Schreinerei für Möbel & Mehr

Das ist unsere Stärke:

**Massgefertigte Schränke
und Möbelsysteme.**

Ausgestattet mit jeglicher
Funktion, von Schubladen
bis Kleiderliften, maßgenau,
individuell, genau nach Ihren
Vorstellungen gefertigt.

**Rufen Sie mich an, gerne
besuche ich Sie und berate
Sie unverbindlich.**



Wasserturmstraße 2 • 85737 Ismaning • Tel. 089/96 41 03

www.schreinereigruber.de

FENDT Beratung **ComputerService** Notdienst Verkauf **GmbH** Reparatur

Notebooks
Desktop PC's
Server
Windows / Mac

Drucker / Scanner
Internet / DSL / UMTS
Smartphones
Vor-Ort Service

Hauptstr. 10 - 85737 Ismaning
Tel.: 089 / 96 100 70 - Fax: 089 / 96 100 799
www.fendt-computerservice.de

TRANSPORTSERVICE



ADAM WIR BEWEGEN WAS SIE BEWEGT!

- Kostenlose Besichtigung inkl. Kostenvoranschlag
- Umzüge
- Montagen
- Einlagerungen
- Verkauf & Verleih von Kartonagen

www.transportservice-adam.de **Hotline: 089-99 68 63 07**

Christian Adam Karolinenweg 3 85737 Ismaning info@transportservice-adam.de

Kommt 2014 die Landrätin aus Ismaning?

Annette Ganssmüller-Maluche kandidiert

Ihr Name wurde schon vorher gehandelt. Jetzt steht fest: Annette Ganssmüller-Maluche aus Ismaning wird SPD-Landratskandidatin für die Kommunalwahl am 16. März 2014. Kreistagsfraktion und Kreisvorstand haben sich bereits für sie ausgesprochen. Kommende Woche wird die Partei sie offiziell nominieren. „Sie ist keine Parteisoldatin, sondern eine souveräne Persönlichkeit, die keine Auseinandersetzung scheut, aber immer auf Augenhöhe und offen ihrem Gegenüber ist“, schwärmte SPD-Kreisvorsitzende und SPD-Generalsekretärin Natascha Kohlen bei der Pressekonferenz. Landtagsabgeordneter und SPD-Urgestein Peter Paul Gantzer freut sich ebenfalls über die Kandidatin aus Ismaning: „Sie war von vorneherein meine Favoritin, denn sie bringt über die rein fachliche Komponente drei wichtige Dinge mit: Charakter, Persönlichkeit und Erfahrung.“

Die Ismaninger Rundschau hat mit der designierten Landratskandidatin gesprochen:

Frau Ganssmüller-Maluche, Sie sind designierte Landratskandidatin der SPD. Im August hieß es noch, sie seien innerhalb ihrer Partei nicht vermittelbar?

Da habe ich wohl ganz gut vermittelt (lacht). Das Ja von Parteivorstand und Fraktion zu meiner Kandidatur freut mich sehr.

Warum kandidieren Sie gerade jetzt als Landrätin?

Landrätin Johanna Rumschöttel darf aus Altersgründen nicht mehr zur Wahl antreten. Die SPD suchte eine geeignete Nachfolgerin. Ich bin nunmehr 20 Jahre lang Gemeinderätin, 17 Jahre Kreisrätin und 11 Jahre Finanzreferentin im Kreistag. Unabhängig von diesem politischen Engagement habe ich 25 Jahre über den Landkreis München und seine Menschen als Journalistin für den Münchner Merkur berichtet. Mit 52 Jahren ist der richtige Moment, noch einmal etwas Neues zu wagen. Meine drei Kinder sind erwachsen. Alexander hat seinen Masterabschluss, Katharina ist verheiratet und Kinder-Erzieherin und Peter macht gerade eine Banklehre. Das schafft den erforderlichen Freiraum, mich ganz auf diese große Aufgabe zu konzentrieren. Also, wenn nicht jetzt, wann dann?

So ein Wahlkampf ist anstrengend. Fühlen sie sich fit genug?

Ich bin ja nicht die Super-Sportlerin. Aber ich habe einen gnadenlosen Konditionsbolzen als Mann. Nach dem Motto „A bisserl was geht noch“ oder „direkt sind's 10 Kilometer, aber wir finden 'ne Abkürzung“ werden schnell mal aus einer angepeilten 80-km-Radtour 160 km – am Tag! Wer das aushält, der übersteht alles, einschließlich Wahlkampf.



Annette Ganssmüller-Maluche im Gespräch mit der Ismaninger Rundschau.

Normalerweise sind Ehemänner von solchen Kandidaturen der Frauen wenig begeistert. Wie hat ihr Mann reagiert?

Komplett anders (lacht laut). Jürgen, also mein Mann, meinte: „Du bist die richtige Nachfolgerin für Johanna Rumschöttel, du schaffst das!“ Aber nicht nur er hat so reagiert. Meine Kinder samt Schwiegersohn redeten mir zu: „Du bist eine Kämpferin, dir liegt das und du kannst mit den Menschen reden, mach es!“ Inzwischen habe ich auch von Freunden und Bekannten soviel positives Feedback erhalten, dass ich sehr motiviert bin.

Viele Ismaninger haben sie schon als Bürgermeisterkandidatin gesehen. War das keine Option?

Wir haben hier in Ismaning mit Alexander Greulich den richtigen Mann für dieses Amt. Er bringt die Ruhe und Kompetenz mit, die hierfür nötig sind. Ich bringe die Erfahrung, Tatkraft und Kompetenz für das Amt einer Landrätin mit. Ich kenne mich im gesamten Landkreis München mit seinen 27 Gemeinden, zwei Städten und 320.000 Einwohnern aus. Ich möchte diesen attraktiven, lebendigen und lebenswerten Landkreis als Landrätin vorwärts bringen. Als Ismaningerin fühle ich mich natürlich den Kommunen im Münchner Norden eng verbunden.

Wie stellen sie sich Ihre Arbeit als Landrätin vor?

Ich will eine Landrätin sein, die mit den Menschen redet. Meine Stärke ist gerade der enge Kontakt zu den Bürgerinnen und Bürgern. Bei mir muss niemand Hemmungen haben. Ich möchte das stimmige Miteinander von Wirtschaft, Bildungsangeboten, Vereinen und sozialem Engagement im Landkreis sichern. Natürlich gibt es Verbesserungsmöglichkeiten.

Haben sie schon konkrete Themen im Auge?

Viele! Beispielsweise im Schulbereich. Ich will keine Realschule und kein Gymnasium mit mehr als 800 Schülern. Schüler und Lehrer brauchen heute ein ruhigeres Umfeld, mehr Freiräume. Das ist in großen Schulbetrieben nicht machbar. Umgesetzt werden muss auch endlich die Energiewende. Der derzeitige Stillstand in der Windenergie ist nicht im Interesse der Gemeinden. Das Miteinander der Generationen, Stichwort Altersarmut, wird eine große Herausforderung. Bezahlbarer Wohnraum, Verkehrsverbindungen zwischen den Landkreis-Gemeinden, Unterstützung der Jugendarbeit und junger Familien sind auch wichtige Themen.

Lässt sich ihre Pressearbeit mit ihrer Kandidatur vereinbaren?

Nein. Schon als Gemeinde- und Kreisrätin war meine Arbeit für den Münchner Merkur eine Gratwanderung. Mir wurde aber immer große Fairness und Objektivität auch vom politischen Gegner bescheinigt. Darauf bin ich stolz. Mein kommunalpolitisches Hintergrundwissen wird sehr geschätzt. Der Landrats-Wahlkampf ist jedoch so herausragend, dass ich mich gezwungen sehe, und mein bisheriger Haupt-Auftraggeber auch, zur Vermeidung von unnötigen Vorwürfen und Auseinandersetzungen, meine Tätigkeit mit dem Münchner Merkur zu beenden – so schwer es mir fällt. Die neue Herausforderung reizt mich jedoch sehr, weil ich nicht nur mitreden, sondern aktiv gestalten kann.

Wir danken für das Gespräch

Das Ehrenamt, das funktioniert Landrätin Johanna Rumschöttel zeichnet engagierte Bürger aus

Zur feierlichen Aushändigung von Dankurkunden, Orden und Ehrenzeichen hat Landrätin Johanna Rumschöttel am 19. September 2013 insgesamt 16 verdiente Bürgerinnen und Bürger im Festsaal des Landratsamtes München empfangen.

Die zu Ehrenden kamen gemeinsam mit ihren Angehörigen und wurden mit der Anwesenheit von vielen Bürgermeistern beehrt. „Das Klarnettentrio“ unter der Leitung von Hans Lederwascher hat zu der feierlichen Stimmung an diesem herbstlichen Abend beigetragen.

Landrätin Johanna Rumschöttel hat sich bei den verdienten Personen für ihren langjährigen Einsatz, der in vielfältigen Tätigkeitsfeldern geleistet wurde und weiter geleistet wird, herzlich bedankt. „Sie geben das beste Vorbild für Ihre Mitbürgerinnen und Mitbürger“, so die Landrätin. Sie ergänzte: „Hier im Landkreis München funktioniert das Ehrenamt!“

Im Rahmen des Festaktes wurden Teilnehmerurkunden am „Umweltpakt Bayern – Nachhaltiges Wachstum mit Umwelt- und Klimaschutz“ an fünf Firmen und einen Bezirksschornsteinfeger überreicht. Das Ziel des „Umweltpaktes Bayern“ ist, Unternehmen für einen freiwilligen betrieblichen Umweltschutz zu gewinnen. Mit ihrer qualifizierten Umweltleistung tragen sie zum Umweltschutz bei und sie reduzieren gleichzeitig ihre Kosten.

Das Ehrenzeichen für 40 Jahre Verdienste um das Bayerische Rote Kreuz wurde auch an zwei Ismaninger überreicht:

Christian Kreitmair

Christian Kreitmair ist seit über 40 Jahren im BRK aktiv tätig. Seit 1977 ist er Angehöriger



Landrätin Johanna Rumschöttel (l.i.B.) konnte auch zwei verdienten Mitgliedern um das Bayerische Rote Kreuz aus Ismaning gratulieren. Gottfried Stronski (3.v.l.) und Christian Kreitmair (7.v.l.).

der Bereitschaft Ismaning, wo er von 2005 bis 2011 als Bereitschaftsleiter des BRK Ismaning tätig war. Weiterhin war er Erste-Hilfe Ausbilder und engagierte sich ebenfalls im Bereich Arbeitssicherheit und Hygiene. Zu diesen Themen führte er auch in der Bereitschaft Fortbildungen durch.

Gottfried Stronski

Gottfried Stronski ist seit 1972 als Gründungsmitglied der Kolonne Trudering, Zug Ismaning tätig, wo er auch Jugendgruppenleiter war.

Organisatorisch ist er derzeit für Fahrzeuge und Material zuständig. Nach der Ausbildung zum Rettungsassistenten ist er im Rettungsdienst tätig. Außerdem ist Gottfried Stronski das erste Mitglied, welches für die 1976 neu gegründete Wasserwacht am Feringasee gewonnen wurde. Er hat alle wesentlichen Ausbildungen bei der Wasserwacht absolviert und ist unter anderem als Bootsführer, Rettungstaucher, Wachleiter und Einsatzleiter Wasserrettung tätig.

keep on smiling





Implantologie | Prothetik | Zahnerhaltung

Zahnarztpraxis Gori Krolo . Carl-Zeiss-Ring 14 . 85737 Ismaning . Fon 089 90 77 04 78

www.praxiskrolo.de

WIES´N -Schafkopfturnier Erstmals im Soliheim



Viele tolle Wiesenpreise warten noch auf die Gewinner. Die SPD Ismaning hat eben ein Herz! Frei nach dem Motto: Rot ist Trumpf!



Herzlich gratulierten die Organisatoren v.l.: Spielleiter Albert Rothmeier, Markus Schwab, dem Sieger J. BAUER und Andy Schätz.



Herzlich gratulierten alle unserem wiedergewählten Landtagsabgeordneten Peter Paul Gantzer für sein tolles Wahlergebnis (er wurde von Listen-Platz 20 auf Platz 9 vorgewählt), der es sich nicht nehmen ließ auch heuer wieder vorbei zu schauen.

Ein herzliches Danke allen Helferinnen und Helfern: Thomas Adameit, Helga Sigl, Sabine Sixt und ganz besonders der SV Solidarität Ismaning, Frau Barbara Festl für ihre Gastfreundschaft.

So wird es auch im nächsten Jahr heißen „ Rot ist Trumpf !“

Ihre SPD Ismaning, Johanna Hagn



O-zapft is!!! Hieß es am letzten Freitag zu Beginn unseres Wies'n-Preisschafkopfen bei der SPD Ismaning am Wies'n-Freitag, heuer im SOLIHEIM Ismaning zum gemütlichen und zünftigen Wies'n-Karteln. Das Fass'l spendierte unser **BÜRGERMEISTERKANDIDAT ALEXANDER GREULICH.**

Für jeden Gast gab es ein Freibier und das Augustiner Bier mundete allen.

Zudem erhielt jeder Teilnehmer als Dank für seinen Besuch wieder das von der SPD Ismaning extra zum Schafkopftreffen organisierte leckere rote Lebkuchen-Wiesnherz.

TV – Gesichter gesucht Constantin Entertainment lädt zum Casting ein

Die Constantin Entertainment ist eine der größten deutschen Fernsehproduktionsfirmen mit Sitz in Ismaning.

Seit Jahren werden erfolgreich die hauseigenen Formate mit Darstellern der internen Datenbank besetzt. Hierfür ist jeder herzlich eingeladen bei einem Casting sein Können unter Beweis zu stellen. Der ein oder andere ist danach

sogar sehr überrascht über seine Begabung zum Schauspielen. Das Casting ist absolut kostenfrei und unverbindlich. Alle, die ihrem Traum vom Schauspielen einen Schritt näher kommen wollen, können sich bei der Casting-Hotline 089 – 44 44 88 174 melden oder eine Mail an casting@constantin-entertainment.de schicken.



**constantin
entertainment**



VOLVO GROUP IHR VERLÄSSLICHER PARTNER IN ISMANING



Volvo Trucks | Renault Trucks | Volvo Busse | Volvo Construction Equipment | Volvo Penta

Die Volvo Group freut sich auf eine weiterhin gute Nachbarschaft.

Volvo Group Trucks Central Europe GmbH

Oskar-Messter-Straße 20
85737 Ismaning

Volvo Group Truck Center Süd GmbH

Am Lenzenfleck 17
85737 Ismaning

www.volvo.com

VOLVO

Jeden Tag
feine Speisen
komm und
genieße bei uns



Richtig gut essen!
Richtig gut feiern!

Rick's Cafe
SEIT 1991

CAFE · RESTAURANT · CATERING ·
Bahnhofstr. 18 85737 Ismaning
Tel. 089/9612190
www.ricks-cafe-ismaning.de

Rick's Cafe
SEIT 1991

· CAFE · RESTAURANT · CATERING ·

Zu jeder Hauptplatte einen kleinen Cappuccino gratis!
Dieser Gutschein gilt bis 31. Dez 2013

www.eiweiss-fett-kohlenhydrate.de

Diät? Dies ist **keine** Modediät, bei der Sie in kurzer Zeit viel Gewicht verlieren und Ihnen der Jo-Jo-Effekt sicher ist. Es handelt sich um eine Ihrem **Stoffwechselltyp** entsprechende Ernährung (ohne Blutttest!), die Ihren Grundumsatz steigern lässt und Ihre **Gesundheit verbessern** kann. **Essen Sie sich immer satt!** Aber das Beste kommt zum Schluss: Je nach Ausgangsgewicht können Sie bei **Übergewicht pro Woche bis zu 1 kg an Gewicht verlieren!** Übrigens: Die typgerechte Ernährung ist für **Personen aller Gewichtsklassen** zu empfehlen.

Abnehmen? ☎ 08122-9099711 Ja bitte!

Eiweiß, Fett & Kohlenhydrate · Praxis f. Ernährungstherapie · Appel & Appel-Walbrun GbR · Schloßstr. 1 · 85445 Oberding

Bauerntheater Ismaning
1921

Einladung zu den Theaterabenden am
Sa. 12. / Fr. 18. / Sa. 19. / Do. 24. / Fr. 25.
und Sa. 26. Oktober 2013
im Theatersaal im Hain

**Kamasutra
will gelernt sein**

Ein Lustspiel in drei Akten
von Hans-Joachim Preil
Spielleitung: Konrad Schraufnagl

Saaleinlass: 18.30 Uhr
Beginn: 20.00 Uhr
Eintritt: 8,- Euro

Ab dem 01.10.2013 sind
Karten bei Haushalts-
waren Benz, Dr.-Schmitt-
Straße 15 und an der
Abendkasse.

Mitwirkende:
Luis Eisenreich
Katharina Weingärtner
Andreas Schweiger
Laura Stolz
Hans Eisenreich
Daniela Kastner
Margit Festl

SPD ISMANING LÄDT EIN „BUTTERBREZEL- JAZZ“ am Samstag, den 19. Oktober

Liebe Ismaningerinnen und Ismaninger, die SPD Ismaning lädt Sie herzlich ein, zum ersten

„BUTTERBREZEL- JAZZ“

am Samstag, den 19. Oktober
15 Uhr bis 18 Uhr
Einlass 14.30 Uhr
in den großen Saal in der Seidmühle 1. Stock, Eingang Musikschule, Mühlenstraße 15.

Bei toller Musik (eine echte Überraschung) lernen Sie unser Gemeinderatskandidatinnen und -Kandidaten Team kennen. Auch für s leiblich Wohl ist gesorgt.

Schauen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie!

*Ihre SPD Ismaning
Alexander Greulich*

Erntedank in St. Johann Baptist

FreiBige Frauen haben heuer wieder in der Kirche St. Johann Baptist in Ismaning mit vielen Feld- und Gartenfrüchten ein farbenfrohes Altarbild zum Erntedankfest gestaltet. Neu wurde heuer ein Körnerbild erstellt.

Dr. Alexander Uzso, dankten die Gläubigen Gott für die reichen Gaben.

Nach der Messe traf man sich noch im Pfarrsaal zum Weißwurstfrühschoppen.

In über 80 Stunden wurde von vier fleißigen Frauen, das von Maria Risinger entworfene Jesusbild, liebevoll gefertigt. Ein Kreuz und eine Säle aus Getreide zieren Priestersitz und Ambo. Die herrlichen Blumen und Apfel-Pyramiden verleihen dem Altar und der Kirche eine besondere Würde und Glanz.

Für die gespendeten Früchte und Blumen, sowie für die Mithilfe zur Gestaltung bedankt sich recht herzlich die Pfarrei bei:

Fam. Josef Mayr (Mayerbacherstr.), Fam. Josef Kraus, Fam. Franz Soller (Postfranz), Fam. Bernhard Landmann, Fam. Matthias Widmann (HeiBhof), Frau Eva Vohburger, Gemüsegroßhandel Christine Düran, Bäckerei Thomas Kraus für das Brot und den fleißigen Frauen für die Mithilfe

Herzliches Vergelts Gott!



Kirche doch im Aufbruch? Die katholische Kirche in Deutschland und der neue Papst mit Dr. Thomas von Mitschke-Collande

Am Mittwoch, den 16. Oktober, 19.30 Uhr, Pfarrsaal, St. Johann Baptist, Ismaning.

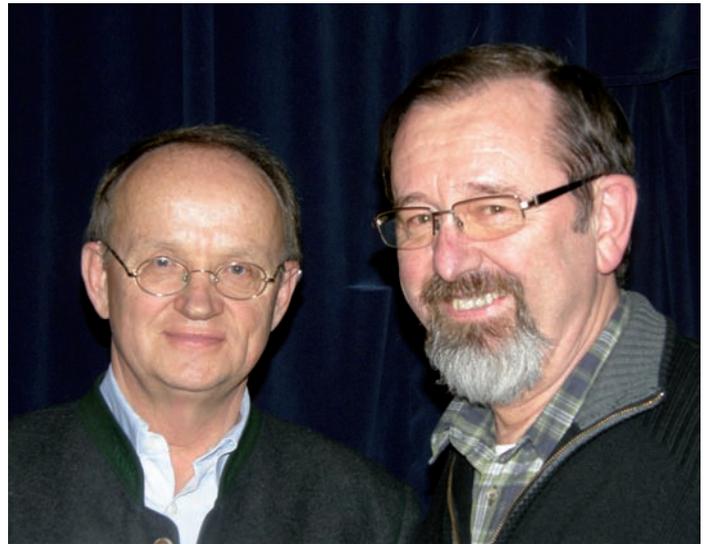
Mit der Erfahrung eines McKinsey-Beraters und als engagierter Katholik analysiert Dr. Thomas von Mitschke-Collande die aktuelle Situation der Kirche und entwickelt in die Zukunft weisende Reformschritte.

In seinem Buch „Schafft sich die katholische Kirche ab?“ - Analysen und Lösungen eines Unternehmensberaters, zu dem Kardinal Lehmann das Vorwort schrieb, setzt er sich kritisch mit der Zukunft unserer katholischen Kirche auseinander.
Dr. Thomas von Mitschke-

Collande ist ehemaliger Direktor der Unternehmensberatung McKinsey in München. Er kommt durch echte Sachkenntnis zu seinen profunden Analysen, da er in seiner Funktion als Unternehmensberater die Deutsche Bischofskonferenz und mehrere Bistümer beraten hat. Sein leidenschaftliches Plädoyer ist das eines Gläubigen, der will, dass Kirche Zukunft hat.

Wir erwarten einen spannenden Vortrag mit fundierten Analysen und zukunfts-fähigen Therapieansätzen.
Gebühr 3,00

Es lädt herzlich ein – KAB Ismaning



Alois Wiesböck KAB Ismaning im Gespräch mit dem Referenten Dr. Thomas von Mitschke-Collande.

*38-jähriges
Praxisjubiläum*



AM 22. SEPTEMBER FEIERTEN WIR UNSER 38-JÄHRIGES PRAXISJUBILÄUM. AUS DIESEM ANLASS DANKEN WIR UNSEREN PATIENTEN, DEREN ELTERN UND DEN ÜBERWEISENDEN KOLLEGEN FÜR DAS UNS ENTGEGENGEBRACHTE VERTRAUEN. WIR FREUEN UNS WEITERHIN AUF KINDER, JUGENDLICHE UND ERWACHSENE, UM SIE DANK UNSERER LANGJÄHRIGEN ERFAHRUNG ZU UNTERSTÜTZEN, EIN GESUNDES GEBISS IN FUNKTION UND ÄSTHETIK ZU BEKOMMEN.

**Kieferorthopädische Fachpraxis
Dr. Roswitha Aichinger
Schlossgartenweg 5; 85737 Ismaning
Tel. 089 969310; www.kfo-dr-aichinger.com**

Wir legen in unserer Praxis besonderen Wert darauf, Ihnen alle Behandlungs- und Untersuchungsmaßnahmen ausführlich und gut verständlich zu erklären.

Unsere Praxis gehört zu den ersten zertifizierten Mitgliedern der „Initiative Sprechende Kieferorthopädie“. Diese setzt sich dafür ein, den Dialog zwischen Arzt und Patient zu optimieren und auch komplizierte, medizinische Sachverhalte laienverständlich und altersgerecht zu vermitteln.

PRISMA  Brillen · Linsen · Augentraining · Sehfitness *persönlicher*
ptik

* bezogen auf unseren Hauspreis



Aktion: RayBan Days
Alle  - Brillen

Sie kaufen eine RayBan Sonnen- oder Korrektions-Brille mit oder ohne Stärke.
Sie sparen immer € **25.-***

PRISMA OPTIK Münchener Str. 61 Ismaning t: 94003321



Die fleißigen Köchinnen an der Bratpfanne.

www.boxenstop-ismaning.de



Schriftführerin Barbara Amende beim Basteln mit den Kindern.

EINLADUNG zum KINO-ABEND

Töchter des Aufbruchs



Eintritt frei!

Freitag, 18.10.2013
um 19.30 Uhr im
Kultur- u. Bildungszentrum
Seidl-Mühle, Mühlenstraße 5
85737 Ismaning

Flucht, Arbeitssuche oder einfach die Lust auf etwas Neues: Die Gründe, die Frauen aus verschiedenen Nationen seit den 60er-Jahren nach Deutschland führten, sind unterschiedlich. Doch eines haben sie gemeinsam: Sie sind „Töchter des Aufbruchs“.

„Töchter des Aufbruchs“ - so hat Uli Bez auch ihren berührenden Dokumentarfilm genannt, der von der Beratungsstelle „Frauennotruf München“ produziert wurde.

Offen und sehr persönlich erzählen 15 Frauen aus der Türkei und Griechenland, aus dem ehemaligen Jugoslawien, der Ukraine, Nordafrika oder dem Irak darin ihre Lebensgeschichten. So wie Stavroula Kling, die als Gastarbeiterin aus Griechenland kam. Geschichten vom Aufbruch in ein unbekanntes Land, vom Alltag zwischen zwei Kulturen und vom Altwerden in der zweiten Heimat. Es sind Geschichten von Hoffnung und Enttäuschung, von Liebe, Trennung und Schmerz.

Im Anschluss an den Film steht die Regisseurin Uli Bez für die Diskussion zur Verfügung.

Die Veranstaltung findet in Kooperation mit dem Interkulturellen Arbeitskreis Ismaning, einem Projekt der sozialen Agenda 21 Ismaning, statt.



Die lange Schlange vor der Essenausgabe.



Die Musikanten Sepp Beham und Norbert Starek.

Text und Fotos: Markus Hagn.

Kartoffelfest der Freien Wählergemeinschaft 2013 schlägt alle Rekorde

Das Kartoffelfest der Freien Wählergemeinschaft feierte dieses Jahr ein kleines Jubiläum: Es fand bereits zum 10. Mal statt. Das Fest, das immer am Tag der deutschen Einheit am 03. Oktober stattfindet, freut sich von Jahr zu Jahr wachsender Beliebtheit, hauptsächlich bei der Ismaninger Bevölkerung, aber auch bei den Nachbargemeinden.

Bereits ein halbe Stunde vor der offiziellen Eröffnung um 11.00 Uhr kamen die ersten Gäste und nur eine gute Stunde später waren fast alle Plätze besetzt, so dass noch zusätzliche Biertischgarnituren aufgestellt werden mussten. „Wenn das so weiter geht, dann müssen wir nächstes Jahr glatt die Bahnhofstraße sperren und auch dort noch Tische und Bänke aufstellen“, scherzten bereits einige FWG-Vorstandsmitglieder. In Summe kamen an diesem Tag rund 1.000 Gäste – der erste Rekord!

Der zweite Rekord an diesem Tag war die Menge an Kartoffeln, die dieses Jahr für die hausgemachten Kartoffelspezialitäten – Reiberdatschi, Kartoffelbankerl, Kartoffelsuppe und Kartoffelkas – verarbeitet wurde, rund 170 kg, ein Plus von ca. 30 kg. Alleine der Verbrauch an Kartoffelsuppe wuchs von 50 Litern im Vorjahr auf rund 100 Liter in diesem Jahr! Die Schlange an Wartenden an der Essenausgabe war zur Mittagszeit so lang wie noch nie, Wartezeiten von über 15 Minuten waren die Regel und nicht die Ausnahme. Darum waren dieses Jahr bereits um kurz nach 15 Uhr der Großteil der Speisen ausverkauft, über eine Stunde früher als 2012.

Und noch einen weiteren Rekord gab es an diesem Tag zu verzeichnen: Die Anzahl der Kinder, die beim Kinderbasteln teilnahmen – über 40. Das Fest ist, vor allem wegen des umfangreichen Kinderprogramms, auch bei Familien mittlerweile ein beliebter Fixtermin.

Wir möchten an dieser Stelle an die vielen fleißigen Helferinnen und Helfer, die alle zum großen Erfolg des Festes beigetragen haben, ein herzliches Vergelt's Gott sagen! Ein besonderer Dank geht an die Familie Kraus für die herzliche Gastfreundschaft in ihrem Hof, allen Lieferanten (Kartoffeln, Kraut usw.) und an die Musikanten Norbert Starek und Sepp Beham für die musikalische Umrahmung des Festes.



V.l. Bürgermeisterkandidat Günter Glasner, Ortsvorsitzender Rudi Essigkrug, Gemeinde- und Kreisrat Max Kraus jun.



After-Wiesn Stoff-Party am 12.10.2013 von 10 bis 16 Uhr in unseren Ladenräumen

RAUM AUSSTATTUNG
NOTHAFT GmbH

FABELHAFT WOHNHAFT



Bodenbeläge | Vorhänge | Sonnenschutz | Farben | Tapeten | Polsterei | Meisterbetrieb | Seit über 45 Jahren

Raumausstattung Nothafft GmbH | Rote-Kreuz-Str. 6 | 85737 Ismaning | Tel: 089 969205 | Fax: 089 965150 | www.raumausstattung-nothafft.de

Verabschiedung von unserem Pfarrer Werner Blechschmidt

Im Rahmen eines Gottesdienstes wurde am Sonntag, den 29. September Pfarrer Werner Blechschmidt von der Kirchengemeinde Ismaning-Unterföhring feierlich verabschiedet. Dekan Dr. Christoph Jahnel entpflichtete Werner Blechschmidt seines Amtes.

Musikalisch wurde der Gottesdienst in der übervollen Gabrielkirche umrahmt von Christian Blechschmidt, Luise und Benedict Haag, die Stücke von Camille Saint-Saens und Leonard Cohen sangen.

Zum Ende des feierlichen wie trotz des Abschieds heiteren Gottesdienstes folgten Grußworte durch Alexander Greulich für den Kirchenvorstand und die Kirchengemeinde, Dr. Markus Brunner für die katholische Pfarrgemeinde, den Ersten Bürgermeister Michael Sedlmair, der Werner Blechschmidt namens der politischen Gemeinde den Dankestaler der Gemeinde Ismaning überreichte, und durch den zweiten Bürgermeister der Gemeinde Unterföhring, Thomas Weingärtner. Alle Redner dankten Werner Blechschmidt für sein großes Engagement und seine Verdienste um die Gemeinden Ismaning und Unterföhring.

Bei dem anschließenden Stehempfang hatten die einzelnen Gruppen die Gelegenheit noch einmal persönlich Danke zu sagen.

Zum Abschluss gab es ein Konzert des Ismaninger Blasbläserensembles unter Leitung von Peter Bierl mit einer ganz persönlichen musikalischen Biographie.

Sechs Jahre war Werner Blechschmidt Gemeindepfarrer in Ismaning und Unterföhring. Sechs Jahre um kaum warm zu werden? Nein, ganz anders bei Werner Blechschmidt, er und seine Familie waren ja schon in Ismaning zu-



Überreichung des Dankestalers an Pfarrer Werner Blechschmidt. Auf dem Foto v.l.n.r.: Dr. Alexander Greulich, Vertrauensmann des Kirchenvorstands, Michael Sedlmair, 1. Bürgermeister, Pfarrer Werner Blechschmidt und Ehefrau Astrid und der katholische Pfarrer Dr. Markus Brunner.

hause und so hieß es Ärmel aufkrepeln und zupacken – und genau das konnte er: Eine neue Kirche bauen, die Kirchengemeinde verwalten, Religionsunterricht halten, Bibelkreis, Seniorenarbeit, eine Kirchenvorstandswahl durchführen, Seelsorge, Gottesdienste, Taufen, Beerdigungen usw. Bei all diesen Arbeiten war er immer guter Dinge und hat nie seinen so erfrischenden Humor verloren. Das hat uns allen gut getan. Er hat viele Menschen angesprochen und motivieren können.

Nun gibt es erst einmal eine Lücke. Der Kirchenvorstand wird mit Unterstützung von Diakon Robert Stolz und Pfarrerin Heike Lütt-

gens aus der Vaterunserkirche die Vakanzvertretung übernehmen.

Ein Sonderheft der besonderen Art um Werner Blechschmidt ist das „Gemeindebeben Nr. 3“, das in Ismaning und Unterföhring in den Gemeindehäusern ausliegt.

Wir sagen Werner danke und wünschen ihm und seiner Familie für die Zukunft alles erdenklich Gute, Gottes Segen, viel Kraft und Gesundheit.

*Dr. Alexander Greulich
und Sigrun Sellmeier
für den Kirchenvorstand*

Weinfest des FC Ismaning am 12.10.2013, ab 16.00 Uhr

Am 12.10.2013 findet das traditionelle Weinfest des FC Ismaning im Pavillon an der Leuchtenbergstraße statt. Bereits während der Halbzeitpause verwöhnen wir Sie mit selbstgebackenem Kuchen und Kaffee, im direkten Anschluss an das Heimspiel gegen den FC Raisting beginnt unser Weinfest.

Wir laden alle – Mitglieder, Fans und Interessierte – herzlich ein mit uns ein paar vergnügliche Stunden bei herzhaften Brotzeiten und süffigem Wein zu verbringen. Geben Sie dem Herbst-Blues keine Chance und besuchen Sie uns im Stadion an der Lindenstraße.



SEIT 15 JAHREN EIN TEAM!

Vielen Dank für Ihr Vertrauen!

**Individuelle Pflege und
Betreuung zuhause -
durch ausgebildetes Personal**


**Das
Pflege team**
Gruber & Wagner GbR
zuhause wohlfühlen

St.-Emmeram Weg 3 b ■ 85774 Unterföhring ■ info@pflege-unterfoehring.de ■ www.pflege-unterfoehring.de

 **089 / 950 68 33**

Betriebliche Altersvorsorge: die Rentenversicherung zum halben Preis

Müssen wir ernstlich noch darüber diskutieren, dass die herkömmliche Altersvorsorge für Arbeitnehmer aus der gesetzlich verordneten Deutsche Rentenversicherung nur noch knapp die Hälfte des letzten Nettoeinkommens erhoffen lässt? Wohl kaum. Das bedeutet, dass es ratsam ist sich nach weiteren Einkommensquellen für später umzuschauen. Wenn möglich, soll es jetzt im Portemonnaie nicht so weh tun. Also bietet es sich an, einen Weg zu nutzen, der in irgendeiner Form staatlich gefördert wird, z.B. die betriebliche Altersvorsorge. Sie kostet netto nur knapp die Hälfte. Und das darf jeder Angestellte tun, mit einem Brutto-Beitrag bis zu maximal 382 Euro pro Monat!

Warum aber zögert manch ein Arbeitnehmer und Arbeitgeber noch, diese Chance zu nutzen oder anzubieten? Es handelt sich um eine Rentenversicherung. Woran denkt man üblicherweise, wenn das Wort „Versicherung“ fällt? Daran, dass etwas im Leben

schief laufen könnte! Von daher ist allein der Gedanke an eine Versicherung nicht angenehm.

Eine Rentenversicherung jedoch zielt auf das Happy End ab. Sie versorgt uns lebenslang mit Geld, sofern wir einst dort eingezahlt haben. Soviel ist sicher. Natürlich muss auch eine Rentenversicherung Geld investieren, erhalten und vermehren. Durch diesen Umstand wird sie oftmals mit anderen Geldanlagen verglichen, wie z.B. Wertpapieren, Immobilien und Unternehmen. Dieser Vergleich jedoch hinkt.

Denn: wer denkt schon so langfristig, wie eine Rentenversicherung dies tun muss? Alle Investitionen unterliegen Schwankungen, wie das richtige Leben. Aus heutiger Sicht sind in den kommenden Jahren nur geringe Zinserträge zu erwarten. Ein Barometer hierfür sind die 10-jährigen Bundesanleihen, die derzeit zarte 1,8 % p.a. abwerfen: Glücklicherweise ist dies nicht das Ende vom Lied, wenn man

das nötige Kapital und Wissen hat, um breit zu streuen. Genau darin liegt die Kunst, die manch einer der über 100 Versicherer schon seit ca. 150 Jahren beherrscht.

Anders gefragt: wie hoch müsste der Geldberg zum 67. denn sein, damit Sie immer genug Geld erhalten, egal ob Sie 77 oder 95 Jahre alt werden? Selbstverständlich bleibt es jedem selbst überlassen, wie er sein Anlageglück gestaltet, welchen zeitlichen Aufwand er damit betreiben, und welches Wissen er sich aneignen möchte, um stabile Erträge zu generieren. Jeder ist anders. Eins aber steht fest: jeder Mensch braucht heute und in Zukunft -neben seiner Lebensfreude - einen unterschiedlichen Geldbetrag um sein Leben bis zum letzten Tag würdevoll genießen zu können.

Ein 74-jähriger Herr, dem ich erzählte, dass ich mich seit 22 Jahren für die Altersvorsorge, u.a. durch die Vermittlung von Rentenversicherungen, einsetze, strahlte mich an und

sprach „**die Menschen werden Ihnen eines Tages dankbar sein.**“ Auch er hatte sich in jungen Jahren von seinem Chef ermutigen lassen eine Rentenversicherung anzubahnen. Und das längst bevor 2002 ein Gesetz erlassen wurde, das den Arbeitgeber dazu verpflichtet jedem seiner Arbeitnehmer eine Direktversicherung durch Gehaltsumwandlung zu ermöglichen. Was kann Sie noch von Ihrer Altersvorsorge abhalten? Welche Impulse wünschen Sie sich? Lassen Sie uns während unseres Workshops (s.u.) über alle möglichen Sichtweisen diskutieren!



Anke Eva Krüger Mit Geld per Du
fc finanz consult

Einladung zum Impuls-Workshop:

Betriebliche Altersvorsorge zum halben Preis



Wir laden Sie ganz herzlich zu diesem Impulsworkshop ein. Lassen Sie sich von der charmanten Moderatorin in ein überraschend frisches Thema einführen.

Holen Sie sich Impulse!

Themen: Wie Sie Altersvorsorge mental und finanziell in Altersvorsorge verwandeln - die Musik zwischen Brutto und Netto - wie Sie als Arbeitgeber alle Bedenken gegen bAV streichen - u.v.m.

Als Moderatorin des Impuls-Workshops begrüßt Sie:
Anke Eva Krüger

Mittwoch, 16. Oktober 2013
18:30 - 20:30 Uhr
in den Räumen der fc finanz consult
Ismaning, Am Hang 66

Max. 18 Teilnehmer/Innen
Bitte melden Sie sich an unter:
Tel. 089-337967 oder auf unser Website:
www.fcfinanzconsult.de

fair und kompetent
fc finanz consult
Kompetenzzentrum für Altersvorsorge
und Kapitalanlagen

Am Hang 66 • 85737 Ismaning • Tel. 089-337967
info@fcfinanzconsult.de • www.fcfinanzconsult.de

Junge Musicalsfans aufgepasst! Musiktheaterkurs für Jungen und Mädchen ab 8 Jahren an der Musikschule Ismaning

Wenn Du Interesse hast, singend, tanzend und schauspielend auf der Bühne zu stehen, dann kannst Du in unserem Musiktheaterkurs erste Erfahrungen sammeln oder vertiefen. Du bekommst Einblick in Stimm- und Sprechbildung sowie in darstellender Körperarbeit und Tanz. Ziel dieses Kurses ist natürlich das Erarbeiten einer Musiktheater-Performance!

Dienstags: 17.00 – 18.30 Uhr, die Kursgebühr beträgt nur 12,50 Euro monatlich.

Weitere Informationen und Anmeldeformulare erhalten Sie im Sekretariat der Musikschule, auf der Internetseite www.musikschule-ismaning.de oder unter der Telefonnummer 089-37 06 35 62 00.



Singen und Tanzen auf der Bühne können die Kinder und Jugendlichen beim Musiktheater der Musikschule, Restplätze sind noch frei!

Veranstaltungskalender Ausstellungen

➔ 12. und 13.10.2013

Offenes Atelier

14.00 bis 17.00

Anne Autrum, Auenstr. 12

➔ bis 20.10.2013

Ausstellung

Gerlinde Mader

„Abrakadabra“

Galerie im Schlosspavillon

➔ bis 01.11.2013

Ausstellung

Künstlerpalette Unterschleißheim

10 Künstler präsentieren

Commundo Tagungshotel

➔ bis 01.12.2013

Ausstellung

Alfred Erhardt, Maler, Fotopionier

Kallmann-Museum

➔ bis 03.02.2014

Sonderausstellung

„Zwischen Goldach und Seebach“

Schlossmuseum

➔ bis 15.04.2014

Jubiläumsausstellung

„Rückschau - Ausstellung No 10“

Maihiro GmbH, Osterfeldstr. 86

Mobile Eisstockanlage und Bullriding
zu vermieten 0179 / 24 15 603
www.lorenz-huepfburg.de

www.eiweiss-fett-kohlenhydrate.de

Diät? Dies ist **keine** Modediät, bei der Sie in kurzer Zeit viel Gewicht verlieren und Ihnen der Jo-Jo-Effekt sicher ist. Es handelt sich um eine Ihrem **Stoffwechseltyp** entsprechende Ernährung (ohne Blutttest!), die Ihren Grundumsatz steigen lässt und Ihre **Gesundheit verbessern** kann. **Essen Sie sich immer satt!** Aber das **Beste kommt zum Schluss:** Je nach Ausgangsgewicht können Sie bei **Übergewicht pro Woche bis zu 1 kg an Gewicht verlieren!** Übrigens: Die typgerechte Ernährung ist für **Personen aller Gewichtsklassen** zu empfehlen.

Nein danke! **Abnehmen?** **Ja bitte!**

☎ 08122-9099711

Eiweiß, Fett & Kohlenhydrate · Praxis f. Ernährungstherapie · Appel & Appel-Walbrun GbR · Schloßstr. 1 · 85445 Oberding

S. KERSCHBAUM
Bauelemente Vertriebs GMBH

Gaulhofer-Fachhändler

Holzfenster

- Fenster
- Türen
- Rollläden
- Markisen
- Haustüren

Fenster und Türen in Spitzenqualität!
Sanierung von Altbauten, Rollläden und Garagentore
komplett mit Elektro-Anschluss

Sprechen Sie uns an! Wir erstellen Ihnen gerne kostenlos ein Angebot

Birkenstraße 29 ▪ 85452 Eichenried ▪ Tel.: 08123 / 9919477 ▪ Fax: 08123 / 9919478
Mobil: 0172 / 87 06 079 ▪ E-Mail: skerschbaum@t-online.de

Impressum

Herausgeber:
ANT Musik & Verlag, Maria Sabbas-Scouras
Birkenecker Str. 13, 85399 Hallbergmoos
Tel.: 08 11 - 87 21, Telefax: 08 11 - 27 23
E-Mail: info@ismaninger-rundschau.de

Gesamtverantwortlich für den Inhalt:
Maria Sabbas-Scouras (V.i.S.d.P.)
Redaktion: Maria Sabbas-Scouras,
Layout: Ari Loukissas.

Die Ismaninger Rundschau wird kostenlos an alle Haushalte und Betriebe in Ismaning und Fischerhäuser verteilt. Die Artikel erscheinen unter der ausschließlichen Verantwortlichkeit der Autoren und stellen nicht immer die Meinung der Herausgeberin dar. Für unaufgefordert zugesandte Artikel und Fotos wird keine Gewähr übernommen. Diese werden auch nicht zurückgesandt.

Herstellung:
ANT Verlag, Maria Sabbas-Scouras
Nachdruck und Vervielfältigung von Bild und Text nur nach vorheriger Genehmigung.
Erscheinungsweise: 14-täglich, freitags
Auflage: 8.500 Stück
Druckerei: Jugendwerk Birkeneck

Musiktheater für Kinder von 6 und 7 Jahren – Anmeldung noch möglich!

Die Musikschule nimmt noch Kinder im Alter von 6 und 7 Jahren in den Musiktheaterkurs auf. Für alle Kinder, die ausprobieren möchten, wie man sich auf einer Bühne singend, tanzend und schauspielend präsentiert, ist dieser Kurs genau das Richtige.

Wir spielen kleine Szenen, denken uns Geschichten aus, und verbinden dies spielerisch mit Gesang und Tanz. Damit vermitteln wir gleichzeitig Körpergefühl und Ausdrucksvermögen, klare deutliche Sprache, Aufmerksamkeit und Konzentration, sowie Selbstvertrauen – lauter Fertigkeiten, die man auch im alltäglichen Leben braucht.

Mittwochs: 17.00 – 17.50 Uhr, Reisingerstr. Bewegungsraum, die Kursgebühr beträgt nur 6 Euro monatlich.

Weitere Informationen und Anmeldeformulare erhalten Sie im Sekretariat der Musikschule, auf der Internetseite www.musikschule-ismaning.de oder unter der Telefonnummer 089-37 06 35 62 00.

Bücher- und Spielsachen- flohmarkt vor der Gemeindebibliothek

Was: Bücher- und Spielsachenflohmarkt

Wann: Samstag, 12. Oktober 2013
von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Wo: Im Innenhof des Kultur- und Bildungszentrums Seidl-Mühle

Für alle Schnäppchenjäger, die immer wieder gerne nach Büchern und Spielsachen suchen, bietet sich am Samstag, 12. Oktober 2013 zwischen 9.00 Uhr und 12.00 Uhr die Gelegenheit, auf ihre Kosten zu kommen.

Kinder, Jugendliche und Erwachsene werden ihre Bücher und Spielsachen zum Verkauf anbieten. Auch aussortierte Bücher der Gemeindebibliothek können an diesem Tag zu geringen Preisen erworben werden.

Wenn Sie oder Ihre Kinder Bücher und Spielsachen verkaufen möchten, dann kommen Sie am Samstag zur Gemeindebibliothek und versuchen, Ihre Schätze loszuwerden. Da keine Standgebühr verlangt wird, können Sie bzw. Ihre Kinder komplett über Ihre Einnahmen verfügen. Der Flohmarkt findet draußen vor der Gemeindebibliothek statt. Bitte bringen Sie Tische oder Decken mit. Bei Regen entfällt die Veranstaltung.

Gemeindebibliothek Ismaning
Tel.: 089/96209241

„Die Kunst des Übersetzens“ Montag, 21. Oktober 2013 um 19.30 Uhr im Lesecafé der Gemeindebibliothek Ismaning

Margarete und Sabine Längsfeld lesen aus den von ihnen übersetzten Werken und erzählen einiges über ihr Handwerk und die Rolle, die Literatur in ihrer beider Leben spielt.

Was: Margarete und Sabine Längsfeld lesen aus den von ihnen übersetzten Werken und erzählen einiges über ihr Handwerk und die Rolle, die Literatur in ihrer beider Leben spielt.

Wann: Montag, 21. Oktober 2013, Beginn: 19.30 Uhr

Wo: Lesecafé der Gemeindebibliothek.

Eine Kooperation von vhs Ismaning und Gemeindebibliothek. Der Eintritt ist frei. Kostenlose Eintrittskarten sind in der Bibliothek erhältlich.

Zum Inhalt: Am heutigen Abend lesen die beiden Übersetzerinnen zum einen aus den von ihnen übersetzten Werken, zum anderen erzählen sie einiges über ihr Handwerk und die Rolle, die Literatur in ihrer beider Leben spielt.

Zur Person:

Margarete Längsfeld, Jahrgang 1936, und Sabine Längsfeld, Jahrgang 1966, leben in Ismaning und arbeiten als literarische Übersetzerinnen aus dem Englischen und Amerika-



nischen. Margarete Längsfeld hat an die 250 Bücher übersetzt, darunter fast alle auf Deutsch erschienenen Titel der amerikanischen Autorin Rita Mae Brown, bei ihrer Tochter Sabine sind es auch bereits an die 40 übersetzte Titel, u.a. „Das Mädchen, das aus dem Dschungel kam“ von Marina Chapman, „Die Kleine Vogelkunde Ostafrikas“ von Nicholas Drayson oder auch sämtliche auf Deutsch erschienenen Titel der Amerikanerin Alison Winn Scotch. Etliche Titel haben Mutter und Tochter gemeinsam übertragen, so zum Beispiel „Das Affenhaus“ von Sara Gruen oder „Der Glaspalast“ von Amitav Ghosh. Die Übersetzerinnen lesen aus ihren Werken und freuen sich über einen regen Gedankenaustausch.

Eine Kooperation von vhs Ismaning und Gemeindebibliothek Ismaning.

GÜNSTIGE GELEGENHEIT!

Bei uns in Garching finden Sie auf 1.000 m² Fläche neue und gebrauchte Hardware, wie Notebooks, Computer und vieles mehr zu unschlagbaren Preisen. Auf unsere Gebrauchten geben wir Ihnen ein Jahr Garantie.



 **ComputerOutlet24**

Dieselstraße 13
85748 Garching-Hochbrück
Tel.: 089 - 32 70 85 95
www.computeroutlet24.de
Mo - Fr 10.00 - 18.00 Uhr

SCHLOSSMUSEUM
ISMANING

Schloßstraße 3a (Gärtnerhaus)
85737 Ismaning, Tel. 089 / 960 900 153
Öffnungszeiten:
Dienstag bis Sonntag 14.30 bis 17.00 Uhr

Sonntag, 13. Oktober, 14.00 Uhr
Ortsführung durch Ismaning mit Berücksichtigung der historischen Prunkräume im Schloss und des Schlossmuseums.
Leitung: Christa Diebel, Dauer: ca. 2 Std., Treffpunkt: Mohrenbrunnen am S-Bahnhof.

Gebühr: 5,00 € (einschließlich Eintritt Schlossmuseum). Anmeldung bei Christa Diebel, Tel. 089 / 96 35 12.

Donnerstag, 17. Oktober, 15.00 bis 17.00 Uhr
Erzählcafé zum Thema „Goldachhof und Wasserturm“
Passend zur aktuellen Sonderausstellung wollen wir uns über den Goldachhof und den Wasserturm unterhalten. Als Gesprächsgrundlage können gerne Fotos und alte Dokumente (z.B. Briefe und Rechnungen des Wasserwerks o.ä.) mitgebracht werden.
Eintritt: 2,- €, mit Jahreskarte frei.

Leitung und Ansprechpartner:
Christine Heinz
Telefon 089-960 900-153
E-Mail: cheinz@ismaning.de

„Die Lange Nacht der Münchner Museen“

Das Schlossmuseum Ismaning und das Kallmann-Museum beteiligen sich in diesem Jahr am Sonntagsprogramm der „Museumsnacht plus“.

Mit Ihrer Eintrittskarte der „Lange Nacht der Münchner Museen“ erhalten Sie bei uns und in weiteren Museen im Umland am **Sonntag, 20. Oktober 2013** freien Eintritt.

Außerdem können Sie ab sofort die Karten zur „Lange Nacht“ bei uns erwerben. Sie haben damit zugleich Ihr MVV-Ticket für die Fahrt nach München, denn die Eintrittskarte gilt auch als Fahrkarte für die Shuttlebusse der MVG sowie für den Verkehr im MVV am Tag

der Veranstaltung (19.10.) ab 12.00 Uhr mittags bis 8.00 Uhr morgens des folgenden Tages (20.10.) im Gesamtnetz.

Die Eintrittskarte zur Lange Nacht der Museen kostet 15,- Euro.

Das Schlossmuseum Ismaning hat am 20. Oktober 2013 von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. 15.00 Uhr: Führung in der Dauerausstellung. Leitung: Ute Hoepfner.

Das Kallmann-Museum Ismaning hat am 20. Oktober 2013 von 14.30 bis 17.00 Uhr geöffnet. 16.00 Uhr: Führung in der Ausstellung „Alfred Erhardt“

Noch wenige Plätze frei! - Instrumentenkarussell „IKARUS“ der Musikschule Ismaning

Das beliebte Instrumentenkarussell „IKARUS“ bietet die einzigartige Möglichkeit, intensiv acht verschiedene Instrumente ohne Lernstress auszuprobieren.

Das Besondere: man kann die Instrumente mit nach Hause nehmen! Jeweils vier Wochen lang lernen Grundschulkinder in Kleingruppen Harfe, Klarinette, Gitarre, Violine, Violoncello, Klavier, Schlagzeug und Trompete kennen und können diese Instrumente zu Hause weiter ausprobieren.

Zum Ende des Schuljahres findet eine individuelle Elternberatung statt. Dort werden Sie von allen Lehrkräften des Instrumentenkarussells über die instrumentalen Fähigkeiten und



Fertigkeiten Ihres Kindes informiert und über einen weiteren Unterricht beraten. Nach diesem Orientierungsjahr entscheiden sich die meisten Kinder ganz bewusst für ein Instrument. Mit dieser Wahl ist häufig der Grundstock für eine lebenslange

Beschäftigung mit Musik gelegt, und zwar weiterhin nach dem Motto des Instrumentenkarussells: „Musik macht Spaß“.

Für die wenigen freien Plätze können jetzt noch Anmeldungen im Sekretariat der Musikschule Ismaning abgegeben werden.

Die Monatsgebühr, in der die Leihinstrumente und die Beratung bereits enthalten sind, beträgt 46,- Euro.

Herbstaktion

BETTENHAUS
Jörger

Wir schenken Ihnen beim Kauf einer Svane® Matratzenkombination ab einer Größe von 140 cm 1x iPad Mini* oder 1x hochwertige norwegische Wolldecke.
*Ipad Mini gibt es nur beim Kauf eines Svane® Zesam Doppelbettes

Aktionszeitraum: 1. September – 30. November 2013 Made in Norway

Verstellbares Bett

Boxspring

Verstellbares Bett

Matratze

Das revolutionäre IntelliGel® macht Svane® Matratzen zu einem ganz neuen Liege- und Schlafertebnis. Wenn Sie sich auf die Svane® Matratze mit IntelliGel® legen, geben die Zellwände des IntelliGel® nach und unterstützen sich gegenseitig, um Ihnen zu einer ergonomisch korrekten Liegeposition zu verhelfen. So können Sie gar nicht anders als richtig liegen. Lesen Sie mehr unter www.svane.de

Ihr persönliches Bettenhaus

Bettenhaus Jörger
Schleißheimer Str. 12, 85748 Garching
Tel. 089/32 66 75 79, Fax 089/32 19 97 69
www.bettenhaus-joerger.de

FREIGEIST

Visionen des Henry David Thoreau

Multimediale Theater-Performance mit Tanz

Visionen des Henry David Thoreau, Multimediale Theater-Performance mit Tanz am Samstag, 12. Oktober 2013, 20.00 Uhr Schulaula Unterföhring, Bahnhofstr. 3

Henry David Thoreau, am 12. Juli 1817 in Concord, Massachusetts, geboren, brach im Alter von knapp 28 Jahren auf, um alleine und selbstversorgend in den Wäldern seines Heimatortes am Walden Pond zu leben. Aus Protest gegen die kriegsführende und Sklavenhandel duldende Amerikanische Regierung, zahlte er keine Steuern. Er fand in der Natur, der Selbstbestimmung und der Einfachheit seine Religion.

Thoreau war seiner Zeit weit voraus, ein Vorreiter der Ökologie und Menschenrechte.

Sein Aufsatz „Über die Pflicht zum Ungehorsam gegen den Staat“ beeinflusste später Mahatma Gandhi und Martin Luther King. Über die Flower-Power-Generation bis zum heutigen Tage inspirierte der Philosoph Schriftsteller, Sinnsuchende, Künstler und Filmemacher. Das Stück „Freigeist. Visionen des Henry David Thoreau“ in der Inszenierung von Ilona Zindler ist eine Innenschau der Gedankenwelt des Dichters, Denkers, Philosophen und Menschen Thoreau, ein eigener Theaterertext, basierend auf seinen Tagebucheinträgen, seinem Werk „Walden“ und anderen Texten.

Thoreaus schlichte, auf einige Zeitgenossen abweisend wirkende Art, kontrastiert mit einer reichen, sensiblen Bilderwelt, die sich in den Werken zeigt. Was trieb ihn an? Hatte er auch



Zweifel, obwohl er „self-reliance“ zu seinem Credo erhob? Hatte er Geliebte?

Zwei Schauspieler (Martin Weidmann, Gabriele Weller) stellen szenisch emotionale Momente des Lebens Thoreaus dar. Eine Tänzerin (Juliana Lorenzi Barreto) erscheint im Wechselspiel mit einer Videoinstallation zur Musik von „vergessenen“ Völkern der Erde, kriert surreale, ausdrucksstarke Bilder, die sich mit Motiven wie „Konsum“ oder „Maßlosigkeit“ oder „Umweltkatastrophen“ auseinandersetzen – Themen, die Thoreau schon damals voraussah und anprangerte.

Regie: Ilona Zindler, Schauspiel: Martin Weidmann, Gabriele Weller.

Tanz / Choreografie: Juliana Lorenzi Barreto
Kapitalismus-Vampir. (Videoclip): Nina Richter, Videoschnitt: Olga Richter.

In Kooperation mit der Volkshochschule im Norden des Landkreises München e. V. Die Vorstellung wird vom Kulturreferat der Landeshauptstadt München gefördert.

Tanztheater

Donnerstag, 24.10., 20.00 Uhr, Bürgerhaus

IKONEN

Johannes Härtl präsentiert nach dem großen Erfolg des Tanztheaterstücks „Silentium.“ nun sein zweites, exklusiv für Unterföhring entstandenes Werk.
Musikalisches Konzept: Jan Paul Werge

Johannes Härtl, der bereits zum zweiten Mal als Choreograph in Residenz im Bürgerhaus zu Gast ist, hat sich nach seinem Unterföhringer Erstling „Silentium.“ in die Welt der Ikonen gewagt. Musiker und Schauspieler, aber auch Politiker, Sportler und Stars der Modewelt werden von ihren Fans inbrünstig verehrt und zu Helden gemacht. So rasant der Aufstieg der weltlichen Ikonen vorstatten gehen kann, so abrupt kann die Reise in den Olymp auch wieder vorbei sein. Dieses emotionale Spiel zwischen Freud und Leid, Auf- und Abstieg, Erfolg und Niederlage tragen Härtls Tänzerinnen und Tänzer sowie ein Erzähler auf offener Bühne aus. Die passende Musik zu dieser getanzen Ach-



terbahnfahrt liefert der Musiker, Komponist und Sänger Jan Paul Werge. Mit Improvisationskunst und skurrilen, teilweise klischee-verzerrten Neuarrangements von Liedern alter Showgrößen kriert Werge eine für das Stück maßgeschneiderte Komposition.

BürgerhausUnterföhring

Freitag, 18.10., 19.00 Uhr, Rathaus
Ausstellungseröffnung
Künstlergruppe
Kunst an der Glonn:
Herbstsinfonie
Dauer: bis 03.01.2014. Eintritt frei.

Freitag, 18.10., 20.00 Uhr, Bürgerhaus
Kabarett
Jochen Buss
Wie kommt es jetzt da drauf?
Eintritt(I) 20,- € (Ermäßigt 15,- €)
Eintritt(II) 15,- € (Ermäßigt 12,- €)

Montag, 21.10., 20.00 Uhr, Bibliothek
Krimilesung mit Musik
Julie Fellmann:
Die Nacht der Einsamen
Eintritt 6,- €

Donnerstag, 24.10., 20.00 Uhr, Bürgerhaus
Tanztheater
Ikonen
Johannes Härtl präsentiert
Eintritt(I) 20,- € (Ermäßigt 15,- €)
Eintritt(II) 15,- € (Ermäßigt 12,- €)

Donnerstag, 21.11., 20.00 Uhr, Bürgerhaus
Kabarett
Sigi Zimmerschied:
Multiple Loiss
Einwürfe eines Parasiten
Eintritt(I) 20,- € (Ermäßigt 15,- €)
Eintritt(II) 15,- € (Ermäßigt 12,- €)

Samstag, 30.11., 20.00 Uhr, Schulaula
Kabarett
Stephan Bauer:
Warum Heiraten? – Leasing
tut's auch!
Eintritt 12,- € (Ermäßigt 10,- €)

Freitag, 06.12, 20.00 Uhr, Bürgerhaus
Lesung und Musik
Ludwig Thoma: Heilige Nacht
Gelesen von
Günther Maria Halmer
Eintritt(I) 20,- € (Ermäßigt 15,- €)
Eintritt(II) 15,- € (Ermäßigt 12,- €)

Telefonische Reservierung
089 / 950 81-506
ticket@unterfoehring.de oder
Bürgerhaus, Münchner Str. 65, Unterföhring
Di, Do, Fr 13 – 19 Uhr und Mi, Sa 10 – 14 Uhr

5. Münchner Fototag in der Seidl-Mühle

Wie in jedem „Photokina-freien“ Jahr findet am 3. Samstag im November der Münchner Fototag statt. Die Mitglieder des Fotoclubs der vhs „CC77“ gestalten ihn unter dem Motto „von Amateuren für Amateure“. Es wird deshalb ganz bewusst auf „Firmen Sponsoring“ verzichtet. Der Eintritt zu allen Aktivitäten ist kostenfrei.

Am: Samstag, 16.11.2013.
In: Ismaning b. München im Kultur und Bildungszentrum „Seidl Mühle“, Mühlenstr. 15 von: 10.00 bis 17.00 Uhr.

Der Münchner Fototag steht heuer unter der Überschrift „Perspektiven“.

Das Programm enthält viele neue Aktivitäten und Workshops. Um nur einige herauszugreifen: Zwei Besonderheiten sind heuer die Scanografie und die Tropfenfotografie. Bei Letzterem werden mikroprozessorgesteuerte Tropfen beim Auftreffen auf die Wasseroberfläche fotografiert. Dabei entstehen Bilder, die dem menschlichen Auge sonst verborgen bleiben würden.

Wer wissen will, wie man mit relativ geringem Aufwand Dias digitalisiert, wird hierzu Anregungen erhalten.

Angebote zur Porträt Fotografie wurden aufgrund der großen Nachfrage verdoppelt. Eine Visagistin demonstriert zudem ihre Künste und gibt Tipps und Tricks an Besucher weiter.

Im EBV Sektor wird intensiv auf die HDR Fotografie und die Bildverwaltung mit Adobe Lightroom eingegangen.

Die Arbeitsgruppe „Dokumentation & Reportage“ zeigt, wie man seine fotografischen Werke wirkungsvoll präsentieren kann.

Die digitale Fotowelt unterliegt einem ständigen und rasanten Wandel. Mit Handy, Tablett, Fernseher (z.B. smart TV), W LAN, Cloud, Foto Apps, „teilen“, Facebook, Twitter, YouTube kann man leicht den Überblick verlieren. Für die Zukunft ergeben sich daraus vielerlei Fragen: Welche Trends sind zu erwarten, welche „Gefahren“ sind damit verbunden wie z.B. Entprivatisierung, Probleme des Urheberrechtes, Missbrauch



der Intimsphäre usw.? Anhand praktischer Beispiele wollen wir uns diesem Thema annähern. Parallel hierzu wird die Hardware Seite wie z.B. der Trend zur spiegellosen Profikamera und neuen AF Systemen analysiert.

Zudem wird den Besuchern eine Ausstellungsplattform ihrer mitgebrachten Bilder geboten, die juriiert und prämiert werden. Auf der anderen Seite gibt es eine

Publikumsbewertung der Fotografien der Mitglieder des CC77. Die Fotobörse im Rahmen des Fototags findet von 14.00-17.00 Uhr statt, ab 13.00 Uhr ist Einlass für die Aussteller.

Die Tischgebühr (vor Ort zu bezahlen) beträgt EUR 10,00. Für Besucher ist der Eintritt frei.

Anmeldung bitte über das vhs Büro (Tel. 089/550517 94).

Musikgarten der Musikschule – noch Plätze frei!

Liebe Eltern,

in folgenden Kursen sind noch Anmeldungen möglich:

– Musikgarten I: Dienstag, 9.00 – 9.45 Uhr sowie 10.00 – 10.45 Uhr für 2-3-jährige Kinder mit Begleitperson (einem Elternteil).

Weitere Informationen zu diesem

Angebot erhalten Sie über die Geschäftsstelle der Musikschule, Mühlenstraße 19, Tel.: 089-3706356200, auch auf der Homepage www.musikschule-ismaning.de steht ein Anmeldeformular als Download zur Verfügung.

Zahlen: Geschichte, Gesetze, Geheimnisse

Der Mathematiker Albrecht Beutelspacher, bekannt dafür, sein Fachgebiet unterhaltsam und spannend zu präsentieren, ist nicht nur Direktor eines einzigartigen Museums für Mathematik, er hat es sich auch zur Angewohnheit gemacht, die vielen Fragen der Besucher seines Museums so genau und so verständlich wie möglich zu beantworten.

Sein neues Buch beschäftigt sich mit der Welt der Zahlen: Wie kam der Mensch auf die Zahlen? Vielleicht zuerst, um Dinge zu zählen. Die erste Null wurde 786 in Indien nachgewiesen, erst sie ermöglichte das Dezimalsystem.

Warum lösten irrationale Zahlen „die erste Krise der Mathematik“ aus? Wie hat man früher Zahlen geschrieben? Welche Geheimnisse bergen die Zahlen immer noch in sich? Der Vortrag wird auch Antworten auf jene Frage



geben, mit der man bis heute jeden Mathematiker leicht in Verlegenheit bringen kann: „Was ist eigentlich eine Zahl?“

In Kooperation mit der Gemeindebibliothek Ismaning. Ismaning, vhs im Kultur- u. Bildungszentrum, **Dienstag, den 22.10.13, um 19.30 Uhr. Gebühr 6,00 Euro.**

Machen Sie das Beste aus Ihrem Unfall!
Ing. Michael Laicher GmbH
 anerkannter Sachverständiger für Kfz-Unfallschäden
 Zertifizierter Sachverständiger für Kfz-Schäden
 nach EN ISO/IEC 17024

Neutral und unabhängig

Büro Ismaning
 ☎ 089 / 50 95 22 • Fax 089 50 22 537
 Mobil 0172 / 891 71 70

TSV Ismaning Handball

TSV Ismaning – Haspo Bayreuth 32:26 (15:13)

Die M... anschaft machts!!! Was sich in den beiden ersten Begegnungen schon abgezeichnet hatte, war auch in der Partie gegen die Wagnerstädter unverkennbar: Das große Plus auf Ismaninger Seite ist zum einen die Fitness, zum anderen aber tritt die Mannschaft auch als solche auf und verfügt neben der ersten „Sieben“ über einen unglaublich ausgeglichenen Kader. Egal wen Trainer Rudi Heiss aus dem Los-topf zieht, er hat immer ein Gewinnerlos in der Hand, Nieten sind offenbar nicht drin.

Dabei sah es anfangs so aus, als hätten die Krautgemeindler die Tabellenführung als Bleikugel an den Beinen. Aufgrund der bisher erzielten positiven Ergebnisse startete man zum ersten Mal mit der Favoritenbürde in ein Bayernligaspiel. Das machte der TSV-Truppe offensichtlich mehr zu schaffen, als einem lieb sein konnte. Dazu kam die anfangs

äußerst aggressive Spielweise der Bayreuther und ehe man sich versah, lag man nach der Anfangsviertelstunde mit 5:7 in Rückstand. Irgendwie fanden die Gelb-Schwarzen nicht so recht in die Begegnung. Coach Rudi Heiss bemängelte auch die Laufbereitschaft in der Abwehr, die es den Bayreuthern zu leicht machte, ihre Treffer zu markieren.

Ismaning erzielte sieben Treffer in Folge und ging mit 12:7 in Führung. Die Gäste gaben aber nicht auf und arbeiteten sich bis zum Pausenpfeiff noch einmal auf 15:13 heran.

Wie von der Tarantel gestochen kam die Heiss-Truppe aus der Kabine. Egal, was im heimischen Pausentee war, man sollte es als Patent vermarkten. Und in diesen Trunk ist Jörg Feinauer offensichtlich wie ehemals Obelix hineingefallen. Bayreuth versuchte zwar noch einmal sich gegen die Niederlage zu stemmen aber



mehr als ein wenig Ergebniskosmetik ließen die Isis nicht zu. Das lag unter anderem am besten TSV-Schützen an diesem Tag, nämlich Fabian Stoiber, der alle seine sechs Siebenmeter sicher verwandelte und dazu noch 4 Treffer aus dem Spiel heraus beisteuerte. Am Ende hieß es vor ca. 350 Zuschauern 32:26 für Ismaning, das damit die Tabellen-

führung verteidigte.

TSV-Team und Tore: Michi Bähr, Josh Murgg (Tor), Fabian Stoiber (10/6), Johannes Stumpf (5), Markus Mundl (5), Andi Heilmeier (4), Alexander Deimel (3), Jörg Feinauer (2), Tomasz Rolka (1), Ingemar Pohl (1), Maximilian Stumpf, Johannes Stumpf, Benjamin Krämer, Tobi Stoiber

W. Hausladen

FC Ismaning scheitert im Totopokal (3:4 n.E.)

In der nächsten Runde des Totopokals traf der FC Ismaning auf den Regionalligisten SV Schalding-Heining.

Während des ganzen Spiels konnte der FCI durchaus mit den SVS mithalten. Dennoch sollte es für die Ismaninger nicht für die nächste Runde reichen. Kaum war die Partie angepfiffen, kam Nappo zum ersten Freistoß und versenkte diesen direkt im Netz des Gegners (4.). Ein gelungener Start würde man meinen, doch Roman Grill konnte sich nicht lange über diesen Führungstreffer freuen. Keine Minute später gelang es auch dem SV Schalding-Heining die erste Torchance zu nutzen und zum 1:1 auszugleichen. Nach einem Fehlpass der Ismaninger im Mittelfeld kam es zum Konter der Gäste. Doch der Abschluss wurde von der FCI-Abwehr ins Aus geklärt.

Die Ismaninger hatten während des gesamten Spiels einige Standardsituationen, so auch in der 22. Minute. Freistoß für den FCI, die Flanke kommt zu Luta-Olwa, doch dieser köpft über das Tor.

Auf der anderen Seite ebenfalls ein Freistoß vom SVS, der Ball verfehlte das Gehäuse nur knapp. Die zweite Hälfte begann wieder mit einer Standardsituation der Ismaninger. Der Ball prallte an der gegnerischen Mauer ab. Daraus ergab sich ein schneller Konter der Gäste, der Schuss verfehlte das Gehäuse. Der SV Schalding-Heining war nun offensiver als in der ersten Halbzeit. In der 66. Minute gute Chance für den FC Ismaning. Butges Schuss prallte am SVS Keeper ab und rollte knapp am Pfosten vorbei. Das Spiel fand nun lange Zeit im Mittelfeld statt. Schalding versuchte es noch mal mit einem Fernschuss, welchen Preußer jedoch zur Ecke klären konnte. In der 88. Minute kam Luta-Olwa nach schöner Kombination zum Abschluss aus einem spitzen Winkel, der SVS Torwart konnte aber parieren. Da es nach 90. Minuten 1:1 stand und es im Totopokal keine Verlängerung gibt, kam es gleich zum Elfmeterschießen. Im folgenden Elfmeterkrimi setzte sich der SVS glücklich mit 3:4 durch.

BARGELD SOFORT
Ankauf von Altgold - Zahngold
Schmuck - Silber - Zinn
Juw. Goldfinger - ☎ 089/326 11 00 - Garching

www.ninospartybar.de

Druckerei
Jugendwerk Birkeneck

Sie brauchen Druck?
Wir unterstützen Sie!
Wir realisieren professionell, kompetent und zuverlässig Ihre Printprodukte!

In unserer Einrichtung betreuen wir vorwiegend verhaltensauffällige und benachteiligte Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene.

Durch Ihre Aufträge unterstützen Sie unsere Arbeit mit den Jugendlichen!

Birkeneck 1 druckerei@birkeneck.de
85399 Hallbergmoos www.birkeneck.de
Tel.: 08 11 / 822 03 Fax: 08 11 / 821 98

Liebevollers Zuhause gesucht ...

Sind Sie an einem der Tiere interessiert, wenden Sie sich bitte direkt an die vermittelnde Stelle oder an die Redaktion der Ismaninger Rundschau.

Notfälle der Woche



KENSO ist ein kleiner Mischlingsrüde, vielleicht Pekinese-Yorkshire. Er wurde im Juli 2013 geboren, z.Zt. ist er ca. 20 cm groß. Kenso ist verspielt und anhänglich, aber auch lebhaft und sozial. Er hat noch 3 Geschwister.

Wer kann Kenso zu sich holen?

Diese Seite wird durch folgende Sponsoren ermöglicht!

KLEMA Technik Tel.: 089 / 96 80 30 Fax: 089 / 96 35 35
Autokrane, Gabelstapler, Hebebühnen
www.klema.de

Ismaninger Tierfutter-Paradies
Telefon 089 / 9279 1803
Alles was der Vierbeiner braucht !!

ZAHNARZT PRAXIS
Gori Krola

GH Elektrohandel & Gebäudeservice GmbH
Ihr kompetenter Partner in Sachen Elektro- und Hausmeisterservice
Telefon 0 81 22 / 94 47 39



PEPPER und **POLDI** sind zwei sehr süße Mischlinge! Sie wurden Anfang Juli geboren. Beide sind sehr verspielt und lebhaft, unkompliziert und sozial. Auch Katzen kennen sie...

Wer kann den Beiden ein neues Zuhause geben? (auch einzeln)



PEDRO ist sehr lebenslustig und gutmütig, aber auch anhänglich und sehr liebesbedürftig! Er sucht ruhige Menschen, die ihm viel Aufmerksamkeit schenken können, am liebsten mit Garten. Pedro ist ca. 2 Jahre jung. **Wer kann Pedro ein liebevolles Zuhause geben?**

Kontakt für die Hunde:
www.tiere-in-not-bayern.de - Telefon: 08035 - 4836 oder 089 - 282307

Alle zu vermittelnden Hunde sind kastriert, gechipt, geimpft und haben einen EU-Pass (Heimtierausweis). Geben Sie Ihrem Herzen einen Ruck und einem dieser Tiere eine Chance auf ein neues Leben.

KINO-HIGHLIGHTS IM CINEPLEX NEUFAHRN + CINEPLEX ERDING

NEUSTARTS

IM CINEPLEX NEUFAHRN + CINEPLEX ERDING

NEUSTARTS

00 Schneider – Im Wendekreis der Eidechse

Helge Schneider ermittelt wieder. Als Kommissar 00 Schneider geht er mit äußerst eigenwilligen Methoden gegen Räuber, Hühnerdiebe und das wirklich Böse vor. **Im CINEPLEX Neufahrn & Erding ab Donnerstag, 10. Oktober!**



African Safari 3D

Die faszinierende 3D-Dokumentation des belgischen Filmemachers Ben Stassen nimmt den Zuschauer mit auf eine Safari in die exotische Wildnis Afrikas.

Im CINEPLEX Neufahrn & Erding ab Donnerstag, 10. Oktober!

Der Butler

Von der Baumwollplantage ins Oval Office: basierend auf der wahren Geschichte des Butlers Eugene Allen erzählt der Film vom außergewöhnlichen Aufstieg von Cecil Gaines (Forest Whitaker), der länger im Weißen Haus arbeitete als jeder seiner Dienstherren. **Im CINEPLEX Neufahrn & Erding ab Donnerstag, 10. Oktober!**



Prisoners

In einer Kleinstadt werden zwei Mädchen entführt. Polizist Loki (Jake Gyllenhaal) und der Vater einer der Entführten (Hugh Jackman) kämpfen in diesem Hochspannungsthiller für dieselbe Sache – doch mit sehr unterschiedlichen Mitteln... **Im CINEPLEX Neufahrn & Erding ab Donnerstag, 10. Oktober!**



Sein letztes Rennen

Paul Auerhoff (Didi Hallervorden) war eine Legende: Marathonläufer und Goldmedaillengewinner bei den Olympischen Spielen 1958. Doch jetzt muss der über 70-jährige zusammen mit seiner Frau ins Altersheim. Dort langweilt er sich so sehr, dass er beschließt, noch einmal zum Berlin Marathon anzutreten. **Im CINEPLEX Neufahrn & Erding ab Donnerstag, 10. Oktober!**

Spieltrieb

In der Verfilmung eines Romans von Juli Zeh beginnen die beiden Außenseiter Ada (Michelle Barthel) und Alev (Jannick Schümann) an ihrer Schule ein perfides Spiel, das außer Kontrolle gerät. **Im CINEPLEX Neufahrn & Erding ab Donnerstag, 10. Oktober!**

Alles eine Frage der Zeit

Regisseur Richard Curtis („Bridget Jones“, „Tatsächlich... Liebe“) schickt in seiner neuesten romantischen Komödie den 21-jährigen Tim Lake in ein Abenteuer, bei dem es ums Zeitreisen geht. **Im CINEPLEX Neufahrn & Erding ab Donnerstag, 17. Oktober!**

Drecksau

Von den Machern von „Trainspotting“ kommt diese gnadenlose Krimikomödie über den Polizisten Bruce Robertson (James MacAvoy), der in seinem Beruf eine wahre „Drecksau“ ist, und auch zwischenmenschlich nix zu bieten hat. **Im CINEPLEX Neufahrn & Erding ab Donnerstag, 17. Oktober! Am Mittwoch, 16. Oktober, 20.00 Uhr als Echte Kerle Preview in beiden Kinos!**



Frau Ella

Die redselige Seniorin Ella (Ruth-Maria Kubitschek) bringt mit ihren Tipps und Tricks das Liebesleben von Luftikus Sascha (Matthias Schweighöfer) wieder in Ordnung. **Im CINEPLEX Neufahrn & Erding ab Donnerstag, 17. Oktober! Am Mittwoch, 16. Oktober, 20.00 Uhr als Ladies First Preview in beiden Kinos!**

Runner, Runner

Als junger und fast mittelloser College-Student verdient sich Richie Furst (Justin Timberlake) beim Online-Pokern recht erfolgreich Geld für sein Studium dazu. So lernt er den Online-Poker-Betreiber Ivan (Ben Affleck) kennen, und bekommt Einblick in die Hinterzimmer, in denen das ganz große Geld verdient wird. **Im CINEPLEX Neufahrn & Erding ab Donnerstag, 17. Oktober!**



Insidious: Chapter 2

Nach den schrecklichen Ereignissen in ihrem Haus suchen die Lamberts Schutz bei Großmutter Lorraine. Doch die Dämonen folgen der Familie und suchen sie weiter heim. Gänsehaut-Horror mit Patrick Wilson! **Im CINEPLEX Neufahrn & Erding ab Donnerstag, 17. Oktober! Am Freitag, 11. Oktober als Preview in beiden Kinos!**

SONDERAKTIONEN

English Originals:

Rush: Sonntag, 13. Oktober, 13.00 Uhr

The World's End: Dienstag, 15. Oktober, 20.00 Uhr + Sonntag, 20. Oktober, 13.00 Uhr

The Butler: Dienstag, 22. Oktober, 20.00 Uhr

Film-Café

Im Eintrittspreis von 6,- EUR pro Person sind Kaffee und Kuchen für den perfekten Filmnachmittag schon inklusive!

Diesmal kommt im Neufahrner Kino der Film „Sein letztes Rennen“ mit Didi Hallervorden auf die große Leinwand. Das Erdinger Kino präsentiert die bewegende Bestseller-Verfilmung „Der Geschmack von Apfelkernen“ mit Hannah Herzprung! **Im CINEPLEX Neufahrn & Erding am Montag, 14. Oktober! Kaffee & Kuchen ab 15.00 Uhr, Filmstart um ca. 15.30 Uhr!**

Reisefilm: Türkei

Präsentiert wird die Reihe von Mitarbeitern der ADAC-Reisebüros Freising und Erding!

Ein Land im Spannungsbogen von Tradition und Moderne. Antike Zeugen finden sich in Konya, Didyma und Ephesus mit dem Tempel der Artemis. Landschaftliche Sehenswürdigkeiten sind die Kalkterrassen von

Pamukkale, die Höhlen und Berge von Kappadokien und der Van-See weit im Land der Kurden. **Donnerstag, 10. Oktober, 20.00 Uhr + Sonntag, 13. Oktober, 13.15 Uhr im CINEPLEX Neufahrn und Erding!**

Kino et Vino: Frau Ella

Neu! Kino et Vino: die schmackhafte Verbindung von Weinkultur und Filmgenuss! Die Veranstaltung findet jeden dritten Donnerstag im Monat statt.

Zum Auftakt unserer Genießer-Reihe präsentieren wir – in Zusammenarbeit mit dem Getränke, Wein- und Spirituosenfachhandel Ingrid Kratzer aus Taufkirchen – die deutsche Komödie „Frau Ella“ – mit Ruth-Maria Kubitschek und Matthias Schweighöfer. **Im CINEPLEX Erding am Donnerstag, 17. Oktober! Wein & Käse ab 19.30, Filmstart ab ca. 20.00 Uhr! Tickets zu 15,- Euro gibt es ab sofort!**

Alp-Con Filmreihe: Way of Life

Vier faszinierende Filme folgen Spitzensportlern, die bis an ihre Grenzen gehen, in die atemberaubendsten Berge und Regionen dieser Erde.

Way of Life: Für manche sind die Berge nicht nur Teil ihres Lebens – sie sind ihr Leben! **Donnerstag, 17. Oktober, 20.00 Uhr + Sonntag, 20. Oktober, 13.15 Uhr im CINEPLEX Neufahrn und Erding!**

London National Theatre:

William Shakespeare: Macbeth

Mit Kenneth Branagh und Alex Kingston
Regie: Rob Ashford und Kenneth Branagh.

Im CINEPLEX Neufahrn am Donnerstag, 17. Oktober, 20.00 Uhr & Sonntag, 20. Oktober, 13.00 Uhr (Aufzeichnungen)!

Familien-Preview: Wolkig mit Aussicht auf Fleischbällchen 2 (3D)

Der junge Erfinder Flint, der im ersten Teil dieses CGI-Abenteuers eine Maschine gebaut hat, die Wasser in Essen verwandelt, muss feststellen, dass diese noch immer aktiv ist – inzwischen aber sogenannte „Naschtierchen“ erschafft. Darum gilt es jetzt Tacodile, Shrimpanzen und Frittantulas zu bekämpfen. Spaßig-schräge Animation! **Sonntag, 20. Oktober!**

CINEPLEX NEUFAHRN

Bajuwarenstr. 5 – 85375 Neufahrn

A 92 – Ausfahrt Freising Süd

Reservierungs-Hotline: 08165 – 945 980

www.cineplex.de/neufahrn

CINEPLEX ERDING

Dorfener Str. 17 – 85435 Erding

Nähe P+R-Parkplatz Bahnhof Erding

Reservierungs-Hotline: 08122 – 96 49 10

www.cineplex.de/erding

johnny knoxville

jackass
BAD GRANDPA

ECHE KERVE
Die beste Preview

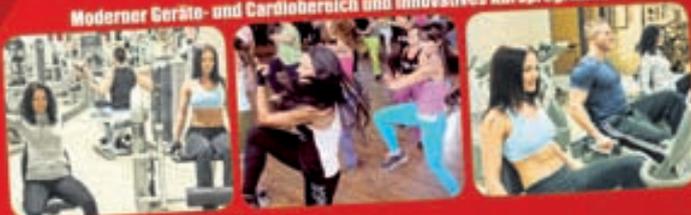
MITTWOCH 23.10.
UM 20.00 UHR

Kaufe ein **WASSERSTERN** und Du bekommst 1 Flasche gratis dazu!

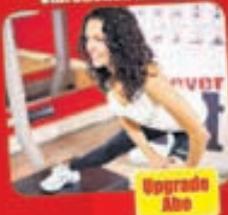
NEU!!!

Kurse in Ismaning!!!

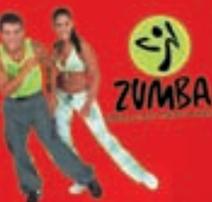
Moderner Geräte- und Cardiobereich und innovatives Kursprogramm*



Vibrationstraining



Upgrade
Abo



Fitness und mehr ab

19,90
€ / Monat



**clever
fit**

Für Dich das Beste

clever fit Ismaning
Oskar-Messter-Str. 25
85737 Ismaning
Tel. 089 - 37943404

KURSE: Pilates,
QiGong, TotalBody,
Bauch-Beine-Po,
Rückenschule, Zumba,
Tiefenentspannung



www.clever-fit.com

* zzgl. einmaliger Karten- und Verwaltungspauschale von jeweils 19,90 €. Durchschnittlich 50 Cent / 5 Min. Unverbindliche Preisempfehlung. In allen teilnehmenden Studios bei einer Mindestvertragslaufzeit von 12 Monaten und jährlicher Vorauszahlung. Öffnungszeiten können an Wochenenden, an Feiertagen und saisonbedingt variieren. † Kurse nur in teilnehmenden Studios. Die Kursprogramme variieren je nach Flächenverfügbarkeit und Ausstattung.

MEDIZINISCHES FITNESS-TRAINING

Für Dich das Beste.

**clever
fit**

Für Dich das Beste.

clever-fit-ismaning

ismaning@clever-fit.com

Gesundheits- und Reha-Training:

- **Orthopädische und traumatologische Krankheitsbilder**
(Skoliose, Hüft-TEP, Kniebeschwerden, Schulterverletzungen, Arthrose ...)
- **Neurologische und internistische Krankheitsbilder**
(Diabetes 1-2, Herz-Kreislauf-Beschwerden, Arteriosklerose ...)
- **Functional Training / Leistungsdiagnostik**



... auch für
Nicht-Mit-
glieder!!!